**南下達爾文東打史坦萊** 

英軍隊

阿守軍頭抗到底

錯大上犯府政英 力軍空陸阿估低

已有若

合國

秘書長會晤英

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

: 總社H 49 | 18 | 中區H 23 | 637 北角H 640693 旺角K 840749 模三就四十三段三路北山中北台 到六七九九二九五 一括電處



每呎只售600元起

兩廳兩房:226,800元起

#### **筲箕灣最大,最現代化商場**

地下,一樓佔地四萬餘呎

中央冷氣系統・自動扶手電梯 鋁質樹房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

地盤電話



**【租,包括300 匹美國士甸爐,** 【300KG 高温缸,2-12 呎拉缸 、雕心機、乾布系統等設備齊 **《全,現時正在生產中。另有地**《 | 牢停車場萬餘呎,樓上廠房四 千餘呎平租。有意者可於每日

> 上午電:0-267766 下午電:0-400291

was a sure of the same of the

辦公時間內電洽

一九八一/八二年度中期報告書

利為港幣肆千捌百餘萬元

#### 未經審核之綜合損益賬

截至三月三十一日止之六個月內 一九八一 一九八二 港幣千元計 港幣千元計

74,912 57,522 除稅前溢利 9,111 9,493 65,801 48,029 除稅後溢利 37仙(經四送一及十送一紅股後折算

每股盈利

防盗系統

中期股息 董事局現宣佈派發截至一九八二年九月三十日止年度之中期股息,每股產角捌仙給予 一九八二年六月廿二日登記在股東名冊上之股東,經兩次派發紅股伸算後,今期股息較上 年度同期增加百份之三十七點五。

截止過戸日期

本公司由一九八二年六月十六日至一九八二年六月二十二日,首尾兩天在內,暫停辦 理股票過戶手續。請未轉名之股東於一九八二年六月十五日下午四時前將股票連同轉名紙 送達香港皇后大道東183號合和中心3樓標準證券登記有限公司辦理過戶手續。股息單將於 一九八二年七月二日或以前寄送各股東。

本公司位於漆成道 87——105 號「百利商業中心」及差館里21——27號「富業大厦」 預算於下半年度建成入伙,總樓面面積達 212,000 方呎,大部份均以理想價格售出。如無 不可預料事情發生,本席預測本公司全年度盈利仍然保持理想,本年度之末期股息,每股 將不少於港幣式角陸仙

主席 李兆基

一九八二年五月二十八日

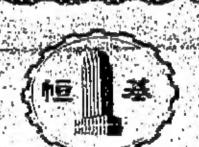
香港半山保徳街6至20號

照訂價七折復九折平沽

30天內再付10% 餘款可分12年付清 舖位每呎由干餘元起

住宅每呎由740元起 售設防公名厨顏風背高現半價備盜共貴櫃色景山尚貨叫公賣講天地屋潔價面寬洋區公倉機 緩 板盆具 美海敞樓域

冷購處 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-487369 (假日照常)



# 恒基沙。蒙地庫有吸公司

一九八二年第二次中期股息(代替末期息

本公司董事局宣佈。一九八二年六月三十日止年受所宣派之第二次中期股息(代替末期息)爲繳足普通股每股二角 正(未級足普通股每股一角二仙半)。該股息将於一九八二年六月二十四日派發給予一九八二年六月十九日登記在股東 **名册內之級足普通股及未繳足普通股股東。** 

一九八二年業績

截至一九八二年六月三十日止年度之業績預料將於一九八二年十月初公佈。

#### 暂停過戸日期

本公司將由一九八二年六月十五日星期二至一九八二年六月十九日星期六(首尾兩天包括在內)暫停辦理繳足普遍 股及未繳足普通股之過戶手續,以便核定應獲派發一九八二年第二次中期股息(代替末期息)之股東名單,以及向股東 砂出通知,促請留意凡於一九八二年六月三十日登記在股東名册內之未繳足普通股(每未繳足普通股面值港幣—元二角 五仙)持有人須繳付最後分期股款之责任,是項股款爲末繳足普通股每股港幣一元五角(即面值七角五仙及盜值七角五 仙)(「最後分期股歇」)。

凡未辦理過戶手續而欲收取一九八二年第二次中期股息(代替末期息)之股東,最遲須於一九八二年六月十四日星 期一下午四時前將過戶文件連同有關股票送交香港皇后大道東183。號合和中心42樓本公司股票過戶登記處標準證券登記 有限公司完成辦理過戶手續。

#### 未繳足普通股

最後分期股款繳交辦法如下

如關下之未緣足股票係以太身名義登記。最遲須於一九八二年六月三十日星期三下午三時前將整份未緣足股票 全部應繳股款一併沒衣香港德輔道中77號信件銀行總行或九龍爾敦道618號九龍總行辦理。

如閣下之未繳足股票係以代理人公司或其他名義登記,則須採用以下其中一方式辦理:

- 一)將未繳足股票送交代理人公司(或其他代理人)及授權該公司代表閣下繳付最後分期股款。並要求該公司將 未繳足股票連同全部應繳之最後分期股歇於一九八二年六月三十日星期三下午三時前一併送交香港德輔道中 77號恆生銀行總行或九龍彌敦道618號九龍總行辦理;或
- 二)安排將未繳足普通股先行以閣下姓名登記。辦法爲於一九八二年六月十四日下午四時前將未繳足股票連同日 予填妥(並在適當情形下已缴妥印花稅)之過戶文件及(或)其他業權文件一併送交本公司股票過戶登記處 標準證券登記有限公司辦理登記,然後最遲於一九八二年六月三十日星期三下午三時前將屆時已以閣下名義 登記之整份未繳足普通股股票連同全部應繳之最後分期股款一併送交香港德輔道中77號恆生銀行總行或九龍 開敦道618號九龍總行辦理;或
- (三)於一九八二年六月十四日之後但須在一九八二年六月三十日下午三時之前,将未繳足股票連同已予填妥(並 在適當情形下已級安印花稅)之過戶文件及(或)其他業權文件以及全部應繳之最後分期股款一併送交香港 皇后大道東183號合和中心42樓標準證券登記有限公司辦理。 所有股默須以港幣繳付·一切支票須在香港之銀行戶口以創綫及「只入收歇人戶口」方式開出·並須註明拾頭人爲

「恆基北業地產有限公司」。有關支票須緊釘於未繳足股票及(或)其他業權文件上。

木公司将由一九八二年六月十五日星期二至一九八二年六月十九日星期六(首尾兩天包括在內)暂停辦理未繳足曾 通股過戶手續,以便核定應獲派發一九八二年第二次中期股息(代替末期息)之股東名册。

凡於一九八二年六月三十日登記在股東名册之未繳足普通股持有人,將須繳交最後分期股款。一九八二年六月三十 白登記在股東名册內之未繳足普通股持有人名單將包括凡於一九八二年六月三十日或之前送交業權文件辦理過戶登記手 續之未繳足普通股(每未繳足股面值港幣一元二角五仙)承讓人。

未緣足普通股(每未繳足股面值港幣一元二角五仙)之交易將繼續至一九八二年六月二十九日全日止。

本公司對交來之最後分期股歇將不會發給收據,但繳足普通股(前為未繳足者)股票預料最遲可於一九八二年七月 十九日由標準證券登記有限公司寄予股東,如有郵課,由收件股東承扣責任。本公司已向香港證券交易所、遼東交易所 及金銀證券交易所委員會申請准予此等繳足普通股上牌買賣。

兹特促講未繳足普通股持有人注意,凡於一九八二年六月三十日下午三時仍未繳交最後分期股款之未繳足普通股, 可遭沒收。股份遭沒收後,有關股東仍須負責繳交嚴後分期股點連同按照董事局所計利率計算之利息。 最後分期股款合共港幣三億元已全部由獲多利有限公司及新鴻基證券有限公司包銷。

承董事局命

SECRETARIAL SERVICES LIMITED

一九八二年五月二十八日

## **地上** 口川 沙岩 脚交

割屋

元朗大馬路有旺舖連閣樓千 二尺,地點好,傢俬齊備,有 冷氣設備可當寫字樓用,即頂 即用,有意者請電 0-794221 劉先生洽

東方窗簾有限公司

、特、價 發 售 木簾, 垂直簾, 百葉簾

香港禮頓道103號 電話:5-767096 5-779431



# **歌院修訂預算案削減**關

於展方向的主要指數作近年來之第一次提電。 與一在上月、計約財經市場作頭著反仰,但在本月。股價則大部下 與一在上月、計約財經市場作頭著反仰,但在本月。股價則大部下 與一在上月、計約財經市場作頭著反仰,但在本月。股價則大部下 於展方向的主要指數件近年來之第一次提電。美國主要經濟領 與他確。美國的主要經濟領導指數在連續下跌十個月後,至上日 次回升。在十項指數中,有五項回升,另外四項下跌,條下一百 次回升。在十項指數中,有五項回升,另外四項下跌,條下一百 次回升。在十項指數件近年來之第一次提高 於展方向的主要指數件近年來之第一次提高 於原方向的主要指數件近年來之第一次提高 於原方向的主要經濟領導指數在連續下跌十個月後,至上日 次回升。在十項指數件近年來之第一次提高 於原方向的主要經濟領導指數在連續下跌十個月後,至上日 次回升。在十項指數件近年來之第一次提高 於原方向的主要經濟領導指數在連續下跌十個月後,至上日 次回升。在十項指數件近年來之第一次提高 於原方向的主要經濟領導 於原方向的主要經濟領導 於原方向的主要經濟領導 於原方向的主要經濟領 於原方向的經濟等 於原方向的主要經濟領 於原方向的主要經濟領 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等 於原方向的經濟等

四十 用於照顧老 八億美元

六期星

研究中 日報 優點 經濟 揚乗劣點 理論

問題。國營入 上間 力 思題 發 麼。展

四稱,香港八二年下半年經濟 於西方經濟復甦的速度。該經 於西方經濟復甦的速度。該經 於西方經濟復甦的速度。該經

大商業部原測

香港經濟復甦

北京争

保留香

蘇聯指責智利支援英國

兩伊戰爭伊朗勝利後未來展望



**炭前完成** 

供應英軍

反潛艇聲

百枚飛彈

融近協助模拟。「

担任駕直升機

(美聯社英國, 化林楠廿八日電)英查 理斯王儒星期三說:他的弟弟,直昇機深映 是安德省王子,在福島戰役中,很是忙碌。 一定會進從這團隊社蘇格蘭愛丁堡廿八日電) 一定會進從這團隊社蘇格蘭愛丁堡廿八日電) 一定會進從這團隊社蘇格蘭愛丁堡廿八日電) 一定會進從這團隊社蘇格蘭愛丁堡廿八日電) 一定會進從這團隊社蘇格蘭愛丁堡廿八日電) 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一 一定會進從這團隊的超著傳統以完成使命一

船隻围毁程度及事件中有沒有人受傷。(合) 影响視钱,突然與另外二般街渡發生相撞,直至本沒截腐為止, 影响視钱,突然與另外二般街渡發生相撞,直至本沒截腐為止, 影响視钱,突然與另外二般街渡發生一宗旗船事件,置方現時暫未接 為上, 藍田邨一間二十八至二十九號山邊木屋受山泥傾瀉影响,山 於明視钱,突然與另外二般街渡發生一宗旗船事件,置方現時暫未接 於明視钱,突然與另外二般街渡發生一宗旗船事件,置方現時暫未接 於明視钱,突然與另外二般街渡發生一宗旗船事件,置方現時暫未接 於明視钱,突然與另外二般街渡發生一宗旗船事件,置方現時暫未接 於明視钱,突然與另外二般街渡發生一宗旗船事件,置方現時暫未接 於明視钱,突然與另外二般街渡發生山泥傾瀉事件。在 計,藍田邨一間二十八至二十九號山邊木屋受山泥傾瀉事件。在 計)即日連續不斷密雨,轉致很多地區都發生山泥傾瀉事件。在 大澳海面發生撞船事件人被困消防員搶救中

山坭傾瀉

日夜豪雨

對隔島事件北京態度溫和 對隔島事件北京態度溫和 對隔島事件北京態度溫和 如

」棋變「活」,阿根廷的一顆「活」棋變「第三·它把廳克蘭道個棋盤上,英國的兩顆

福島局勢

利用福島危機

英軍登陸成

從中取得利益

殊指實蘇聯古巴

TAY

飛彈襲血城

伊拉克戰機

張 克 現向法當局要求政 張 義 在 法 投

奔自由

收收。 一人要科南沙爾市·有十 一人要生。該庫齊斯坦 一人要生。該庫齊斯坦 一人要生。該庫齊斯坦 一人要生。該庫齊斯坦 一人要生。該庫齊斯坦

向伊拉克首都挺進

埃及警告勿越過伊拉克邊界

福島戰況正在激烈進 教宗抵英呼籲停戰

福岛,否则無可能停火。致宗談及兩軍對抗時間:戰爭已使許多人犧牲,甚而成務要擴大。本趨較早時,英首相戴卓濟夫人會拒絕教宗之私人要求福島停火。她說,除非阿軍撤出項河短致詞稱:此刻,我們有修好之急切需要。他重新籲請英、阿斐方和平解決福島衝突對福島衝突極爲關注。這位全世界七歲天主教教徒的精神領袖,在基域克機場降陸時在一立即重河通清和平解決福島衝突。他說:他訪問英國,係於緊張及憂唐之時以 新教徒示威與歡迎者發生衝突 兩週後續訪阿根廷圖再接再勵

《路透社交叉皇的白金藻宫宫邸。建於教宗去集在聖伯多祿廣場及本月較早時在葡萄牙、野海語牌寫有:「共曆數世、羅馬便成奴隸」。自弊者稱:示成者進行六天訪問。他仍認為完於兩週後訪問阿根廷,此舉乃由於顧島危機可能迫使教宗延期訪英而定出的折及辦法之一部。福島戰事已減低教宗首次訪英之行的歷史性效果。教宗雖已計劃會晤英首及辦法之一部。福島戰事已減低教宗首次的英之行的歷史性效果。教宗雖已計劃會晤英首及辦法之一部。福島戰事已減低教宗首次計算分析。他們已將約三十人訊問。他仍非常關注英國與阿根廷的顯克蘭草島戰事。 以第六十八日電)教宗若望保祿二世今日即將飛抵倫敦,進行六天訪問。他仍非常關注英國與阿根廷,此舉乃由於顧島危機可能迫使教宗延期訪英而定出的折致非常關注英國與阿根廷的顯克蘭草島戰事。 以第六十八日電)教宗若望保祿二世今日歌灣、大教堂主持爾撒,於後於今天於阿遇利,英國於方會對教宗採取於否的保安措施。

伊朗軍挾戰勝餘威

件

在英訪問行程中 教宗乘坐裝甲

中共駐薩伊商務

場五末週滿爆場場

跳心現出魔狂 蹇心塲出花警

騎五週 八多7 巨像卡奥三木榮 片獎金斯項屆獲

金塘池

 二場夜午加慶普 九 七 五 兩 點十 時八點 半點 半二 間

天生異形

樂民·門金·泰國

**賈泰排控票片勁**等

映獻場五天今

面面面的可以

客惡大路命搏物關

映獻場五天今

人畸的遇見未從你有

!事奇的適見未從你有

磡紅 際國

填首全今響

無珍三費資授 比貴年時料集 **塲夜午映加末週本頓盛華**  場五續今滿狂 見從畸過沒

巧取假花無絶事眞人眞 復報大場在|野狂烈場今南

冠金 五今週第 映獻場五 5你畸你無珍眞眞 其未人未**比貴事人** 1見1見 片自城仔舰 雄葵 。本來靈妹稱當

堕衝落 妹

**Н63285**9

形性

的未有 奇見你 事過從

場五天今滿特滿大 映獻天今 之驚迷細年杜 非人最金作全。令紀拉莎 禁獎佳琛!球艷人細拉莎:新獎 無珍三資搜 比貴年料築





界魔媒妹賓新 被晚今 **尚都新**衛章 **警備樂快** 

生陌縣學!

餐可色性: 塲早今都富

戶輝感洋親**場五天今** 生陌繁集!切親嚴時

面影面。的可能

映獻場五天今



面配面配可基礎

妹實塲夜午晚今 性狀 三四 雙金場午三四場展今實 三四魔大火早今英 【點 淫拼場天華 觀奇性

部東関領路「志総長存」輓領·以示軫念。 行處縣行公祭。公祭頂定於上午八時舉行追 之喪,定於三十日上午在台北市立所儀館最 之喪,定於三十日上午在台北市立所儀館最 安葬於新店碧潭荔園。 蔣總統經國先在特領「志行貽徽」輓額 蔣總統經國先在特領「志行貽徽」輓額 蔣總統經國先在特領「志行貽徽」輓額 蔣總統經國先在特領「志行貽徽」輓額 蔣總統經國先在特領「志行貽徽」輓額 蔣總統經國先在特領「志行貽徽」轉額

及事件的重要性。以前 於人員,更增加這項外 外人員,更增加這項外

超過 遺傳

五種癌症 因子 可 以隔離

倫敦

**教**仍有衝突

**吆感慨地說** 

天

教宗犯

·后

陳 葉 鄭 廖 玉 徳 則 偉 蓮 娴 士 雄

早請場五末週天今 勁圍三婆差種特 青擒擒狼色種大





笑大滿大 差雜登摩

白對語粤。宜不童兒 馬城廵場夜午晚今

姓地猛神國友四旺紅半十 1頭虎龍隊 1條角砌 點



E#感洋親場五天今 片煌人沒情場五天今

面於面於的可能

妹賓:場夜午晚今



妹賓:場夜午晚今 事的胡福胆胆地油奶清忌龍場今故越星 搏 黨 鲜廉華:早

聯合廣告

利川頁

請五週娛最 早場末樂佳

鬼養骤

性

映場五今

四夜今 熟場明

步水深 K208917

映天今 塲五今

雞蹙差 馬城巡海东

牛幣後大長「親你候時小 妹賓 塲夜午晚今

H 704646 K 678091



月伴星七荣新:城早今

逃港持假證回鄉再來港赴澳洲

名男

女持假護

迂迴偷渡事敗被捕

面積三百餘呎起

每單位售二十六萬餘元起

每呎只售了30元起

地下及一、二樓單位特平租售

六期星

年六監判夫丈

釋省庭當子女

全港最易記傳呼電話

特快台

5-469222 - 5-465111

電腦傳呼

控制中心



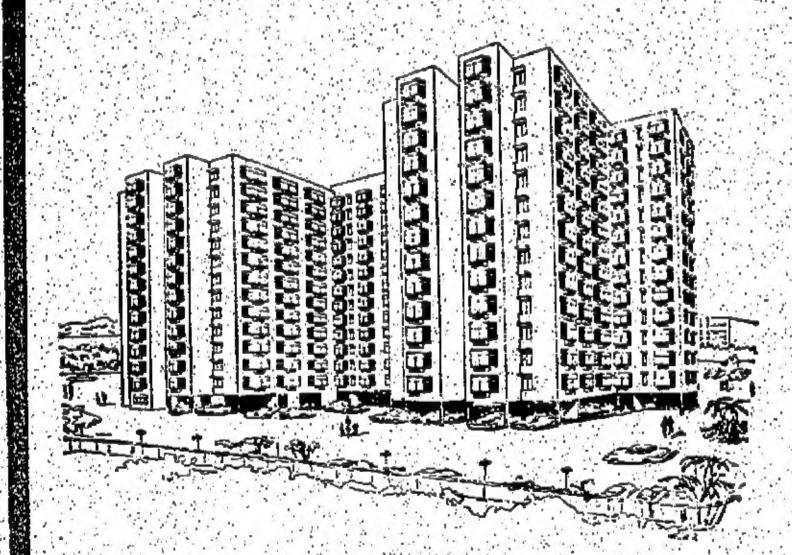
原價HK \$1,268 八折酬寄HK \$1,013 ·

弱是者死

鐵地建回收府政

東亞銀行德邁各

九龍官塘功樂道53號 23-429664(假日照常)



面海向南,戶戶單邊 高級洋樓,入伙期間 每呎僅售 622 元起 面積由 856 呎起

配合政府公務員買樓計劃。 惠辦法,歡迎蒞臨參觀!

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號 萬邦行頂樓

**25**5-253001

華懋物業有限公司

香港雪廠街22號

25-258251

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號 新顯利大厦97室

25-229162

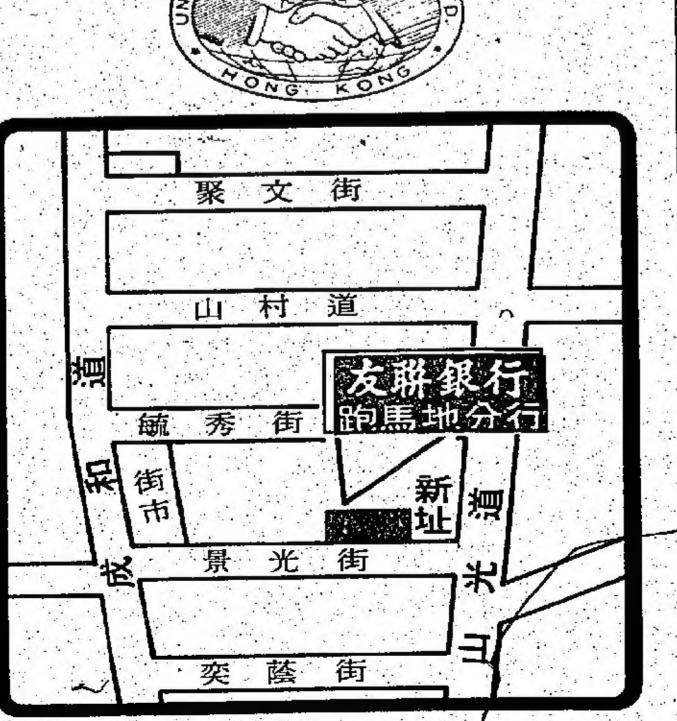
樂成行十樓

香港友聯銀行

跑馬地分行 五月卅一日(星期一)遷新址 景光街23號 電話5-755728

接受各種定期及活期存款 更設保管箱庫

經營一切銀行業務 對顧客竭盡忠誠



特有雙重記憶、儲Call閃燈、震動傳呼

即時台

5-461111 - 5-466135

Jet

即達台

5-406111

各大傳呼機行特約代售)

即時電訊服務有限公司

九龍砵蘭街10-16號,宜發大厦三樓(電梯按③字) 電話:3-300326 **欺迎查詢** 

講員:張傳華主任

時間:上午十時三十分

**荃灣黃金地帶,連接地鐵總站** 廿八分鐘直達港島商業中心區

玻璃幕牆,中央冷氣,車位充足 電腦化管理系統,盡善盡美 外型壯麗,華麗堂煌,氣象萬千

# 見售%64,000秒

一樓尙餘少量單位面積由58呎起 二樓全層可使用面積約43,000餘呎

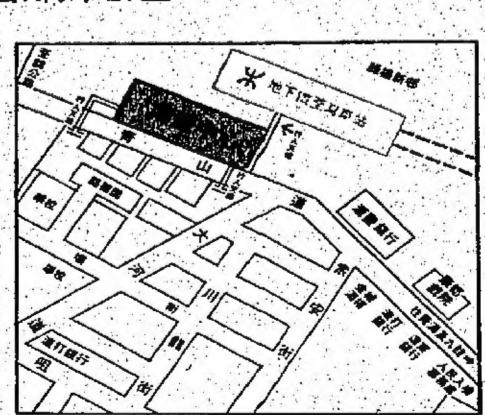
南豐中心商場」面積約十萬餘呎,規模龐大,新穎 豪華,走廊寬敞,鋁質天花裝配照明燈飾,免費間格鋁 質玻璃橱窗,每單位裝設獨立冷氣調節掣,適合經營各 行業門市生意。

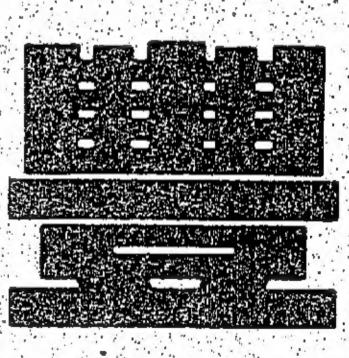
## 馬哥嬰閨伽 毎明只售物737起

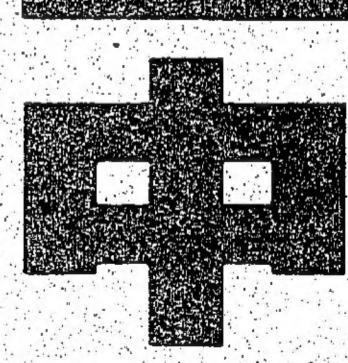
單位面積由373至全層31,965呎 全層所餘無多·欲免向隅·洽購從速

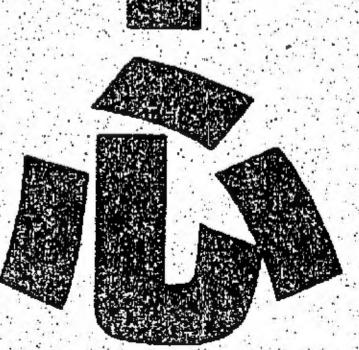
三樓適合酒樓、餐廳 五樓適合醫務所

首期5%,12年分期 建築期內免息、 1983年2月建築完成









NAM FUNG CENTRE

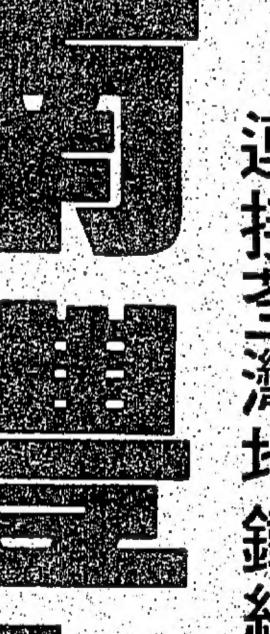


地盤售樓處假日照常營業 電話:0-462928 · 精美說明書備索

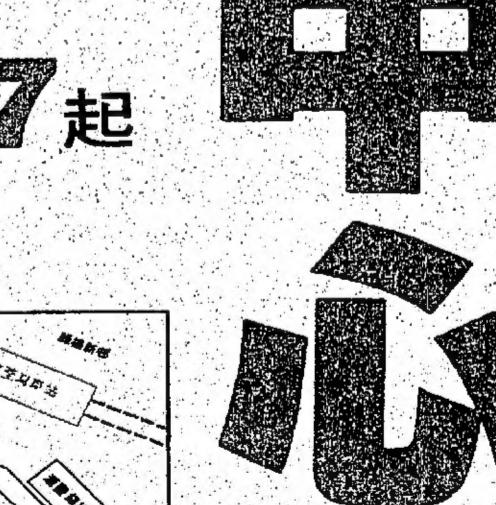
**埋接荃灣地** 











欺易交貨期

詐

修訂租務條例 六月十

香港一九八二年五月廿八日

成本。



承董事會命

沈琪

證啓

# 企置業有限公司

CARRIAN INVESTMENTS LIMITED

### 股東特別大會通告

本公司訂於一九八二年六月五日(星期六)中午十二 時假座香港高土打道151號佳等中心二十四樓,召開 股東特別大會, 商討及酌情通過下列之普通議案:

其昌人毒水火保險有限公司(下簡稱"本公司")董事

會宣佈本公司已將美麗華酒店舊翼重建發展計劃百分

之五之權益售予佳等集團有限公司,成交價爲現金港

幣 52.515,665 元,此金額已包括本公司所付出之一切

#### 普通决議案

一、授權董事局發行每股面值港幣一元之

149,721,792 股新股份,以收購下列公司之權益

- (1) 鉅宏有限公司每股面值港幣十元之1,020 股(相等於發行股本之百分之五十一);
- (2) DAHLGREN ESTATES LIMITED 每股面值港 幣一元之一股(相等於發行股本之百分之) 五十);
- (3) DIPSIN ESTATES LIMITED 每股面值港幣 一元之一股(相等於發行股本之百分之五
- (4) SNOW BRIGHT COMPANY LIMITED 每股面 值港幣一元之 2,222 股份(相等於發行股 本之百分之二十二);
- (5) ARMATYS ESTATES LIMITED股本每股面值 港幣一元之10股(相等於發行股本之百分) 之五);及
- (6)由上述若干公司轉移其所欠之總額達港幣 553,125,199.48 元之價權。

上述之交易乃根據一九八二年五月二十八日佳寧集團 有限公司與本公司達成之協議條件而進行,其副本已 於會上呈閱,並由主席簽署,以茲識別。

二、無條件授權予董事局發行及處理額外之股份 (不包括因行使本公司認股權證而發行之股份) 。此等股份之數量將不超逾因上述決議案發行 新股份而擴大之公司已發行股本之百分之十。

> 。承董事局命 秘書 CONSEC SERVICES LTD 整 啓

香港高士打道 151 號 佳寧中心23樓 一九八二年五月二十八日

#### 附註:

- 1. 凡有權出席大會及投票之股東均可委派代表出席及 代其投票,代表毋須爲公司之股東。
- 2. 代表之委任書必須於大會召開前二十四小時送交本 公司之註册處。
- 3. 本公司已與其控股公司佳等集團有限公司(「賣方」 )達成有條件之交易協議。本公司將發行每股面值 港幣一元之繳足款項新股149,721,792股份。每股訂 價港幣3.98 元, 即以相等於港幣596,000,000元之價 格,向「賣方」收購在第一項普通決議案中所述之物 業權益。
  - (甲)物業權益之簡述

建議收購之物業權益簡述如下:

(1)美國加州渥崙市 TRANSPACIFIC

CENTRE(佔百分之五十一權益)

TRANSPACIFIC CENTRE 為鉅宏有限公 司及其全資附屬公司 ASIAN HOLDINGS INC.所有,而本公司已擁有百分之四十 力權給。該中心爲渥崙市之一項商業及 寫字樓發展計劃,第一期工程包括總樓 宇面積約達378,000平方呎之六層零售 寫字樓及兩層停車場,共有 360 個泊車 位。預期可於一九八二年十月完成,現 正出租,有滿意之進展。

ASIAN HOLDINGS INC. 並擁有特權,購 入於隔鄰三幅土地之發展權益,作為上 項工程之第二期計劃。

有關 TRANSPACIFIC CENTRE 之計劃, 已於一九八一年年報之主席報告述及。 除 TRANSPACIFIC CENTRE 計劃外, ASIAN HOLDINGS INC. 還擁有正在與建

中之渥崙 HYATT REGENCY HOTEL 約百 分之十五股權。該酒店有490個房間, 將於一九八三年落成。

本公司建議收購此等物業所付之成本價 約港幣195,000,000元。

(2)香港梅道 TREGUNTER TOWER 之B座及 C座(佔百分之五十權益)

> TREGUNTER TOWER之B座有四十七個 單位,為 DAHLGREN ESTATES LIMITED 所有,而C座之十二個單位則屬於

DIPSIN ESTATES LIMITED,約有百分之 七十之單位出租。本公司佔此等單位之 權益爲百分之五十。

本公司建議收購此等物業所付之成本價 約港幣239,000,000元。

(3)美麗華酒店之舊翼(佔百分之十五權益) SNOWBRIGHT COMPANY LIMITED 及 ARMATYS ESTATES LIMITED擁有美麗華 酒店舊翼之權益。本公司在此項重新發 展計劃中已佔有百分之三十三權益。而 上述建議購入之百分之十五權益,本公 司亦正積極進行磋商,以不低於成本作 價,交換其他帶有租金收益之物業。 本公司建議收購此項權益所付之成本價 約港幣162,000,000元。

#### 乙)收購根據

據賣方成本計算,該物業總值約為港幣 596,000,000元,本公司董事會認為所購入之 權益之現值,與該總值並無重大差距。

#### 丙)發行股本

購入上述各項物業權益之建議於一九八二年 六月五日召開之股東特別大會中如獲通過, 本公司之發行股本將增至每股面值1元之股 份共1,010,000,000 股。

#### 丁)掛牌買賣

本公司將向遠東、香港及金銀證券交易所之 委員會申請批准將該等擬發行之149,721,792 股新普通股掛牌上市買賣。上述各項購入物 業權益之建議將基於此項申請獲准後,始能

- 4. 上述收購建議須於一九八二年六月五日股東特別大 會中第一項決議案獲得通過後始能作實。「賣方」 與其任何附屬公司在表决有關上述收購及發行新股 之議案時,將不參加投票,但在表决有關無條件授 權董事局處理新增股份爲數不超過已增加之發行股 本百分之十的决議案時,將可參加投票。
- 5. 敬備下列文件,於一九八二年六月五日前辦公時間 內在太古大厦6樓的近律師樓,以供各股東閱覽: A)本公司之公司章程
  - B)截至一九八一年十二月卅一日年度之本公司年
  - C)有關建議之買賣合約副本

香港電話有限公司

招標啓事

香港電話有限公司雅於短期內招標供應下列物料及服務

Printing of International & Personal Directories

Amplifier, BPO 109W and Oscillator Type 87D

Small to Medium Business Communication System

凡欲招標之公司,清來信標明欲供應之項目,建同其商業

Rope, Polypropylene, Green, 8mm Dia.

Provision of Airfreight Service from

United Kingdom to Hong Kong

Cable, Leading-In

Tape, Plastic, Adhesive, 12 mm

Suspension Wire and Stay Wire

Tape, Self Amalgamating

Steel Wire Rope, 12 mm

Pole, Telephone, Steel

Supply of Nippers

**Blocks and Strips Battening** 

登記証副本,以掛號方式投寄至:

香港郵政總局信箱479號

信封上請註明「函覆招標啓事」

月四日下午五時前送達上址。

香港電話有限公司

採購部A組

表現,處理中檔貨品的漂染廠用工較爲正 表現,處理中檔貨品的漂染廠開工較爲正 與在好轉,目前旺淡不均現象,除了個別 現在好轉,目前旺淡不均現象,除了個別 現在好轉,目前旺淡不均現象,除了個別 是要中檔貨品的漂染廠開工較爲放緩, 可也是較大的原因。

三名被告各被加刑 司上訴求覆判

助養保良局童

警方破獲走私集團 揭發禁錮勒索案件

村及設備・第公司提供專業管理及促進業務發展出加盟後,將以其經驗及專材,配合公司現有人上加盟後,將以其經驗及專材,配合公司現有人主加盟後,將以其經驗及專材,配合公司遺佈:一個專集團屬下佳率減最專家有限公司宣佈:一個專集團屬下佳率減最專家有限公司宣佈:

画学画学

現貨洋樓每呎六佰元起



洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

城記有限公司 香港德輔道中

太子大厦1209室

復九折平沽

即買即住91年期

厨房浴室

背山面海

廳房地板

顏色潔具

冷購處:

電話:5-226009

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙 照定價七折



地盤辦事處電話:5-673781

HongKong Telephone

# 

遠東及南太平洋傷殘人士運動會

### 買旗籌款

最具規模之運動會將於一九八二年十月三十一日至 十一月七日首次在港舉行,共八百名來自十八個國 家之傷殘運動員参加九項運動比賽

籌委會呼籲各界人士熱心支持香港傷殘人士福利 捐款資助此次盛會所需費用。

請熱心人士慷慨解囊

香港郵政總局 信箱七二二七號 電話:五一二九〇四九三



港九各國貨公司皮鞋部同時舉行

日期:五月七日至六月七日

九折優待\*特價除外

欸式新\*顏色美\*

攪好優良秩序 會推行 康潔

東南亞性病蔓延 **人旅遊要謹愼** 

封面鄭原人外交線何重大轉變上一

雪尼柏掠影(旅遊之頁)。

你聽過這種職業病嗎?燒光微候聲

李沛權談電視制度化下難產藝術作品

達星期目隨華僑日報附途

THATTA

推動選民題雖投票

隨華僑日報附送

聯函致賀新港督履任 秘查處報告數月來

度首次座談

任職三十

版早時數 送請博士榮休 四商與魚商組織等亦於 原類統營處僱員職 原類統營處僱員職

B.R./III

微電腦自嵌及全科課程 1800元,學會裝設,使用及擁有一部市值約7000元之微電腦—— 道不是神話·而是康乃聲電腦班爲你而設 之最新最有效用之微電腦課程 講師:由英國曼**做斯特大學碩士,英國電** 腦工程師會員現任大電腦工程公司 開課日期:(每月開新班·每兩個月一期) A班:六月七日起逢週一、四7.00-9.00 本期預告。

P.M.
全期共32小時,只讀課程者全期300元 名額有限。報名從速 、分期保用十年 SHIU WING STEEL LTD. 香港干諾道中康樂大廈1209室 **ALTO** 西德安樂高級廚櫃 香港灣仔洛克達304號地下 5-755832 5-755481

雙程內陸機、減少舟車之苦



電話:5-255391

有限公司

地獄谷溫泉。大輻村野生動物園等 以豪華夜總會 節目包薩萬有 享受一流

七天 1790 九天 1990

□ 銀行實務百問百答□ 金融實務百問百答

□ 應用貿易英文
□ 海外市場報告
□ 貿易實務入門 □ 股票投資百解 □ 國際貨幣須知 □ 市場調査初階 萬源財經園書 • 各大書店有售

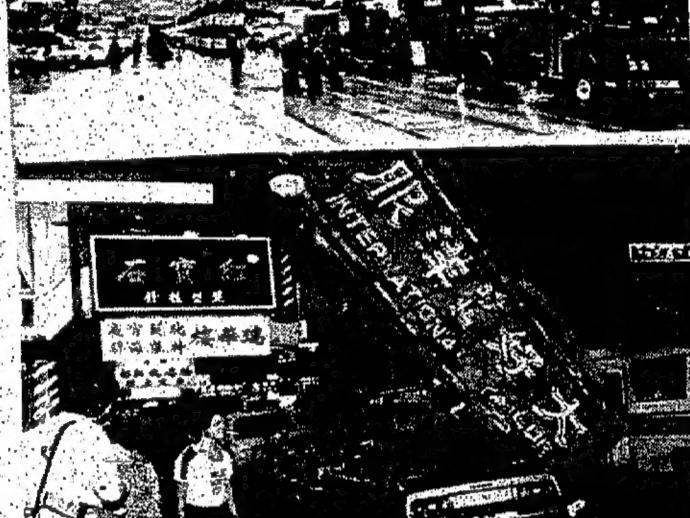


民居呎三深水區屋房灣柴









項消息稱,非籍婦人在美孚新邨居住,女童亦居住美孚新邨,女童每天暗,畜方昨早再行動。 女童芳的有捕後,前晚帶籥方人員到九華徑女童黃婉芬失蹤案有關,兩人被醬方拘捕後,前晚帶籥方人員到九華徑跳樓案而揭發的另一案,醫方懷疑非籍婦人的男友「亞占」與她的另一

居民大為不便

蘭街 塌招牌

黃婉芬屍體已掘出

晨冒雨押疑兇赴九華徑

**屍體已爛成白骨旁邊有四個恐怖少年被在被空間,** 

香港韓國海關

城市當代舞蹈團

> 「史塔溫斯基之夜」 客席舞蹈攝排:貝志嘉,高爾里 節目: 意大利組曲

芭蕾景色 仙子之吻 「雙人類

一九八二年六月十一日(星期五)晚上八時 一九八二年六月十二日(星期六)晚上八時 門票:五元、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售

香港聖樂團 及泛亞交響樂團

指揮:黃永熙博士 節目:重作第二榮耀頌 浦契尼:榮耀彌撒曲 一九八二年六月十三日(星期日)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售

香港芭蕾舞學院舞蹈團

客席舞蹈編排:積奇•卡遼 節目:拿玻理(舞蹈編排:潘拿雜) 炎夏(舞蹈編排: 積奇·卡達) 四人舞(舞蹈編排:和達・哥爾) 日本三舞曲(舞蹈編排:積奇·卡達) 一九八二年六月十五至十七日晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售 → 一九八二年六月十二日(星期六)晚上七時卅分 至灣大會堂演奏廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 一九八二年六月十九日(星期六)晚上七時卅分

門票:五元、十元 **荃灣大會堂**·元朗聿修堂票房及 新界流動圖醫館發售

香港話劇團演出「海鷗」

原書:契訶夫 **漢演:周采芹** 技術總監:麥秋 **達本改寫:白耀燦** 

演員:香港話劇團全職及特約演員 一九八二年六月廿五至廿七日、廿九至三十日 七月一日至三日、晚上七時卅分。 一九八二年六月廿七日、七月一、三及四日

~ 下午二時卅分 大會堂劇院 門票:十二元,十八元, 大會堂票房發售

香港歌詠團 「錦繡良緣」 製作:布雅絲

大會堂票房發售

音樂總監:馬泰圖 舞蹈編排:柏德利雅 一九八二年六月十五至十九日晚上八時 一九八二年六月十九日下午二時卅分 大會堂劇院 門票:十元、二十元、三十元

美國艾雲・雅里 現代舞蹈團

現代美國舞蹈表演 「艾雲・雅里舞蹈團箔如一位魔術師・他們的演出使 所有觀衆皆躍躍欲試」——里約熱內盧(1978)

一九八二年六月廿九至七月一日晚上八時 大會堂音樂廳 門票:十五元(學生票)、三十元、四十五元 大十元、七十五元 大會堂票房發售

須田眞美子鋼琴演奏會 「一個最富音樂感與樂思的演奏家」——每日電訊報

「她的鋼琴演奏造詣精深・細膩感人」一時報 節目: 貝多芬: 口小調奏鳴曲,作品三十一,第二首,最黑雨 舒曼:幻想小曲集,作品十二

蕭邦: G小調敘事曲,作品廿三·第一首 升C小調詼諧曲·作品三十九·第三首 德布西:版畫 一九八二年六月九日(星期三)晚上八時

大會堂劇院 門票:五元・十元・十五元 大會堂票房發售

#### 大會堂劇院 門票:五元・十元・十五元 大會堂票房發售

劉麗卿(花腔女高音)與

劉森坪(男高晉)演唱會

鋼琴伴奏:萬思仁、張頌慈

新要歌集"詩人之學"

莫扎特之"廣美詩"

中文歌曲六首。

延礼特款刺唐璜堡曲:

布瑞顿之英國民歌四首

一九八二年六月四日(星期五)晚上八時

前日。健康解歌劇逛曲

伊璐及貝善丁民歌演唱會 一九八二年六月五日(星期六)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元、十元、二十元 大會堂票房發售

#### 趙綺霞、基士文 鋼琴、小提琴二重奏

一九八二年六月六日(星期日)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元、十元、十五元 大會堂票房發售 節目:貝多芬: A小調奏鳴曲·作品二十三

(一八〇一年) 史塔溫斯基:雙協奏曲(一九三二年) 布拉姆斯:奏鳴曲樂章,遺作(一八五三年) 佛瑞: A大調奏鳴曲,作品十三(一八七六年) ◆一九八二年六月十二日(星期六)晚上七時卅分

圣灣大會堂文娛廳 門票:八元 **荃灣大會**堂票房及新界流動圖審館發售 選奏貝多芬・柯普蘭・法朗・格里哥・張靖平・ 黎國荃及茅沅的作品。

#### 維也納民族歌劇樂團 「維也納之聲」

指揮: 善度夫 • 比布路 獨唱:馬帶姬(女高音) 卡斯高基(男高音)

演奏舒伯特,小約翰、史特勞斯、蘇佩、 姚瑟夫·史特勞斯·卡爾·密雷克· 華德泰費爾,黎赫爾,倪可賴及藍納的作品。 一九八二年六月六日(星期日)下午三時,晚上八時 一九八二年六月七日(星期一)晚上八時 大會堂音樂廳 門票、十元、二十元、三十元、四十元、五十元

大會堂票房發售

#### 市局文娱 日益推廣

### 鋼琴三重奏演奏會

小提琴:簡宏道 大提琴:梅婷 鋼琴:李疑:

節目: 良多芬: G大調鋼琴三重奏第十一號 作品一二一日

· 曼德爾遜: D小調鋼琴三重奏·作品四十九 史密塔拿:G小闆鋼琴三重奏·作品十五 一九八二年六月八日(星期二)晚上八時 大會堂劇院。 門票(五元、十元、十五元 大會堂票房發售

香港中樂團六月份音樂會 音樂總監:吳大江

客席指揮:石信之 高胡獨奏:黃安源 一九八二年六月十八日至二十日晚上八時 大會堂音樂廳 門票、五元(學生票)、十元、十五元、二十元 大會堂票房發售

●廿一九八二年六月二十二日(星期二)晚上七時三十分 荃灣大會堂演奏廳 門票:五元、十元、十五元、二十元 荃灣大會堂票房及新界流動圖書館發售



#### ◆表演由文化署新界文娛節目處主辦 此次演出承蒙市政局批准

一个後該公司一切生意業務債項與本人無涉。特此一十七日辦妥退股手續。 本人持有觀塘成業街十六號怡生工業中心九樓 一个後該公司一切生意業務債項與本人無涉。特此一十七日辦妥退股手續。

外孫女 蘇明 蘇明 蘇明 蘇

TINA CHAN

李煦堅護啓

大東食品有限公司及人

女昭繁婿蘇信會

昭偉媳范玉梅昭雄。何安琪

掉達

焯焯

陳曼麗

KATHRYN PAMELA

ROVEN

洋桿轕 概與本人

簡劍群謹啓

妻黄施愛珠

啓事

九八二年五月廿七日

**人林中翘啓** 

治变處:世界残儀館 電話:三一六二四三三一八十級治班處 地址:紅磡陽行道干號(連接火

先夫黄公念順先生 於主居一九

郭

爲方便市民向警方提供資料

死者邱先、六十八歲。(合) 救傷車抵場,將傷者送院急救,惟抵院時不幸

提供罪案資料郵柬

**匯豐銀行分行備索** 

B

槁

松警。 《宗告失足翻覽地下重傷,其他工人想狀,連忙往附近地下店舗借電話人,突告失足翻覽地下重傷,其他工人想狀,連忙往附近地下店舗借電話人,突告失足而有期獨批獨及聚灰水之工作。 有數名工友昨日負責批獨及聚灰水之工作。 像劇發生之現場繁蘭樓,正進行大廈保養工作,大廈外牆搭起棚架,

四男女

被控謀殺

不准保

**体釋押候訊** 

誼親臨執練

惠賜厚賻

高誼隆情歿

積閏

喪譜

题月测石(星期日)上午

十有餘歲奉移香港殯儀館治

大殓

時三十分在該舘大禮堂辭

安葬荃灣華

**八**水遠墳場 **哀此**計

盟月

翌日

一時二十分高終獎和醫院

百 日 时 四 日 下 午

英

於警

九八二年

存均感

哀此鳴

孝男 桂森(孟豪) 媳 陳影華 孝男 桂森(孟豪) 媳 陳影華

外孫女 余詠詩

日在香港殯儀館出殯辱承

(サス

先室

**養工作之際,失足跌落後巷地面,倒於血泊中,於送院途中證實囘下,發生意外慘劇。一名六十八歲高齡建築工人,在大厦二樓外牆(特訊)九龍牛頭角花園紫蘭樓,昨日下午一時卅五分,在房** 

**堕樓**重傷

人修葺

外牆

其

昌

遺孀入

足婦人 禀高院索賞企路選工作遭貨車撞死

前證券監理專員涉嫌貪汚疑案 康署派人 調查麥恩養馬花費 河赴英國

大資車行經該路・而未有視綫被阻・遂判決如上。 (新亞社訊) 一名工人・於三年前在馬路旁工作時・被一網貨車撤斃・司機・(二) 車主周志强・(三) 神政司。 原訴人梁章培(死者)・由其妻楊玉寮代表・與訟人・(一) 麥錦烈原訴人梁章培(死者)・由其妻楊玉寮代表・與訟人・(一) 麥錦烈原訴人梁章培(死者)・由其妻楊玉寮代表・與訟人・(一) 麥錦烈人之遺觸認爲貨車司機疏②・同時當局在上述地址未有安全措施・因領車人之遺觸認爲貨車司機疏②・同時當局在上述地址未有安全措施・因領車人之遺觸認爲貨車司機疏②・同時當局在上述地址未有安全措施・因領車者之視綫被阻・但大法官於判案時指出・當局在上述地址未有安全措施・因領車者之視綫被阻・但大法官於判案時指出・當局在上述地址未有安全措施・因領車者之視綫被阻・但大法官於判案時指出・當局在上述地址未有安全措施・因領車者之視綫被阻・但大法官於判案時指出・當局在上述地址未有安全措施・因領車者之間。

兩名青年打刦粮欵

首被告判入獄四年

次被告棄保潛逃法庭下**今通**緝

---

是一位說:養一匹馬年費約五萬元·寶寶價亦不 一性說:養一匹馬年費約五萬元·寶寶價亦不 一生,麥恩在集團中佔兩成股份。 一年,麥恩在集團中佔兩成股份。 一些的練馬師卡馬剪說,他照顧麥恩集團馬匹有兩 一

四,成為廣署拘捕的最高級潜府官員,一百被捕,自簽二萬五千元保釋外出,旅馬知名,是馬會選遷會員,有資格競選一年十月初以私人理由辭職獲准,他在港區,可以與的麥恩在一九七七年八月升爲證監

牛頭角花園紫蘭樓雨中出意外

離島區醫療輔助隊

中藥經紀遭刦殺

**先慈冼母吳太夫人 之喪於昨** 

MASIENS, MAIES AND ENGINEERS

We anticipate a limited number of openings for officers in our expanding fleet of Jetfoils and Hydrofoils as follows,

Applicants must possess a Class 1 (Master) British Foreign Going or River Trade Certificate of Competency, British Passport, Attendance Certificate at an approved Radar Simulator Course and a PMG Restricted or General Certificate of Competency, Radio Telephony.

Applicants must possess a Class 2 (First Mate) British Foreign Going or River Trade Certificate of Competency, British Passport, Attendance Certificate at an approved Radar Simulator Course and a PMG Restricted or General

Certificate of Competency, Radio Telephony. Engineers Applicants must possess a Class 2 (Second Engineer) British Foreign Going or River Trade Certificate of Competency (Motor). Priority will be given to applicants with gas turbine engine or automatic ship experience. We offer an extremely attractive package of salary and benefits. Apply in writing to:

Far East Hydrofoil Co. Ltd., 36th Floor, Connaught Centre, Central, Hong Kong. Attn. Mr. Chung Wah Chiu, Raymond,

**謹親臨執** 

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

妻黎梁坤坤

婿 周恕存

周敏之 周怡之

港殯儀舘

**預辱承** 

先夫黎曦

君

之喪於昨(廿八)日在香

作参觀嘉士伯啤酒廠 <a href="#">
品具語 中國種油公司代表團 中國報油中國報油公司代表團 中國報油 華僑日報有限公司 股東尋常年

直貿易公司無國長先生へ前排左一)。 佐四)率領・陪同途観者爲嘉士伯之廣東代理漢 中西廠各部門。該中國代表團是由陳先生へ後排 推廣經題陳天藏先生及参觀部融員帶領下・参観 の局該團在嘉士伯啤酒廠香港有限公司市場

二屆週年會員大會

午十一時正在九龍紅磡馬頭圍道二十

通過一九八一年度會務年報及村

選聘核數師及規定費用數額

承理事會命

討論七日前書面通知之動議。

秘書 陳樹安體啓

講廳舉行,謹此通告。

數師帳務報告。

一九八二年五月二十九日

香港殯儀舘 **超話:六一五二二** 英皇道六七九號 治喪處

陳習明

陳慧玲

浩浩輝

婿

陳應濟

方 唐 病 奏 執 燕

杖期夫劉

然要

樹麗 媳 GLENDA GI 樹莊 媳 黃美庭 簡吳鄭鄭 浩傳大三 明針川江

離告

外孫娘 吳自琦 外孫娘 王**儷娟** 

偉偉祖祖敬**愛舊書書書** 德成旺力基天璟舜瑋瑄璋 外孫婿林克斌 王國英

電話:三一六二四三三一(十段)紅磡暢行道十號

聞

記

者

承董事局命

大來秘書有限公司謹啓秘書

各位允准,此等文件可作為已予以宣讀。

地產發展及貿易等多項業務。

意態示表

作家高志先生撰寫。

角九分,與去年度比較,增加百分之三十八。

東

別

開股東特別大會,以考慮及如認爲適當時,通二年六月二十二日上午十時正在香港金鐘道九一月一十一年 一直上午

(集團)有限公司

香港電燈集團有限公司

股東週年大會

董事局主席

章彼得先生演詞

本人謹代表董事局同寅歡迎各位蒞臨本屆股東週年大會。

一九八二年五月二十八日星期五)

利達六億一千一百萬元,與去年比較,增幅為百分之六十三,而一九八〇年度與一九七九年

度比較,增幅為百分之三十七。董事局現建議派發末期息,每股一角入分,全年股息將為二

今天乃本人最後一次向各股東致詞,在是屆股東大會舉行後,本人將辭去董事局主席之職,

自一九七三年六月一日,本人被委任為董事局主席以來,至今將屆九年,在過去九年間,本

集團之業務有極顯著進展。本公司於一九七六年進行改組並成立香港電燈集團有限公司,除

擴展其作爲一家主要公共事業之發電及供電業務外,並積極實施多元化發展,包括工程顧問

一百萬元,增幅達七倍半,由此顯示本集團之業務在過去九年間急劇增長。每股盈利由一角

增至五角四分,而股息則由每股五分增至二角九分。如此驕人增長率實有賴管理層領導有方

及公司全體僱員努力不懈所致,使本人處理主席之工作倍感愉快,本人特在此向公司各同寅

城市集團有限公司重新發展;鴨脷洲發電廠之發展計劃亦告完成;南了發電廠之與建計劃亦

巴展開。南了發電廠是一項輝煌的成就,原因為第一台發電機組已於本年四月初次試機,距

離本集團獲得批出廠址爲時僅有三年半。毫無疑問,各位股東當了解南了發電廠乃象徵香港

電力供應已進入一新紀元,因爲各發電機組均以煤發電,而大部份煤的供應乃來自中國。囘

溯過往十年,本人認為最具特色之事項應爲出版本公司發展史實「漫山燈光」,該史實由名

集團及置地公司雙方董事已進行商討,董事局並獲得保證,置地公司所持有之港燈股份乃一

項長期投資。置地公司對港燈之管理完全充滿信心,因此,吾人深信該公司將成為本集團一

具有實力之股東及對本集團給予極大支持,董事局預料本集團之管理層及管理政策將無改變

年。本人並以欣悅之心情宣佈費旭先生將被任命為集團常務董事而鮑富達先生將被邀請加入

在過去十年來本公司業務發展非常成功。本人樂於向各位報告從一九八二年度首季業績

各位股東當已知悉有關香港置地有限公司集團於最近已購入本集團十分可觀之股份,本

董事局經已同意在此年會後任命紐璧堅議員為董事局主席。紐璧堅議員任職董事經已多

本人現動議所提呈之報告暨會計帳項予以通過。俟上述建議通過後,本人將樂意盡可能

本集團董事局報告暨一九八一年度會計帳項,連同本人之報告均已派發予各股東,如蒙

本人以欣悦之心情向各位報告,一九八一年度爲本集團另一十分成功之一年,除稅後溢

本人雖樂於向各位報告本集團之業務繼續進展情況,然而,此時本人却有些傷感,因為

在一九七三年,本集團之溢利爲八千二百萬元,而一九八一年度之溢利已增至六億一千

在本人任期內,北角發電廠已完全停止發電,廠址並已交由本集團之聯營公司一國際

署逐-

藝街

有限

公司

処定於

)一至一五〇三室

722,317.97

43,235.35

改善私

汉善私人樓宇管理 『興讚揚公屋管理水準高

的觀塘工業區「火炬行動

北角區內新交通措施

改善英皇道行車情况

乙、具備一般表演藝術知識

佈景或服裝有豐富認識。 乙、有管理下屬經驗;

丙、年齡以廿八歲或以上爲但 至少具備三年或以上舞台管理工作經》

佈督或服裝有豐富經驗

九龍尖沙咀新世界中心一五一〇至一五一二 文化署藝團辦事處經歷收 倡封請註明「舞台監督」或「助理舞台監督」

市政局之職業藝團 合約舞台監督及 助理舞台監督

,其中包括英文及中文,或備同等學歷。才 管理工作有關之證書或文憑尤佳。

(會於本年一月申請此職位者,今次不需申請。)

AAY

香港電燈集團有限公司

香港電燈集團有限公司董事局宣佈,繼韋彼得先生 辭去主席職位後,紐璧堅議員已被委任為香港電燈集團 有限公司董事局主席,紐璧堅議員現任怡和有限公司與 香港置地有限公司之主席及巳出任香港電燈集團有限公 司董事達十年。

該公司對辜彼得先生於過去九年任職主席期間所作 出的長期及寶貴服務表示深切的謝意。韋彼得先生行將 返囘英國,但仍為該公司董事之一,並在歐洲負責特別

董事局同時宣佈已委任費旭先生為集團常務董事。 費旭先生在過去十五年歷任該公司高級行政人員,並担 任該公司董事達六年之久。

爲各位解答任何之詢問。

槹

·成立監察委員會一事之聆訊日·大江南北中國觀光有限公司八二年公司結束事件第十四宗八二年公司結束事件第十四宗八二年公司結束事件第十四宗 日期通告

, 吾人預期與置地公司集團保持長期良好關係。

看來,此項趨勢將會持續,而集團盈利將再度出現使人滿意之增長。

《人欲獲得該項申請審之副本·可繳納例定費用後向下開簽署公職令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之位院部、凡該公司之債權人或出資人無論贊成或反對法庭對該股股,此項申請經定於一九八二年六月二十四日上午九時三次整,此項申請經定於一九八二年六月二十四日上午九時三十期實新界屯門友愛邨愛職樓一〇一〇室及林文河實九龍北河、東南南和限公司

1006

法家第三十二章 法院公司收盤案 編號:KLU/WU KLU/WU

收入超逾支出金額

製旗成本 文具印刷

香港傷健協會

一九八二年四月三日售旗籌欵收支賬

526,327,62

195,990.35

1,035.60 16,800.00 11,548.10 11,235.05

2.020.90 595.70

羅兵咸會計節事務所

香港法例第四十九章業務轉讓 (以下簡稱承讓人)條例規定茲通告如下: (本學與衣廠有限公司其註册地址為九龍大角咀埃雞街三大廠。出讓人已於本年五月廿四日將其上址之裝修,除做工作的以百威製衣廠有限公司其註册地址為九龍大角咀埃雞街三大廠。出讓人已於本年五月廿四日將其上址之裝修,除做一个商稱承讓人)條例規定茲通告如下: (本學與衣廠有限公司其註册地址為九龍大角咀埃雞街三大廠。出讓人已於本年五月廿四日將其上址之裝修,除做一个商學衣廠有限公司其註册地址為九龍大角咀埃雞街三大廠。出讓人已於本年五月廿四日將其上址之裝修,除做一个商務本額,以下簡稱承讓人)條例規定茲通告如下:

三至十五號

公司其他收費處 就近之收費處設

九八二年五月廿 九日  $\frown$ 星期六

(近白田下

香港攝

出百

作品岩

素員盛名的祿來

突破性的新產品

禄來 SL 2000F

新加坡東南亞沙龍

之新貌。)

港影友奪九

一面、銀正剛/金牌三面、陳

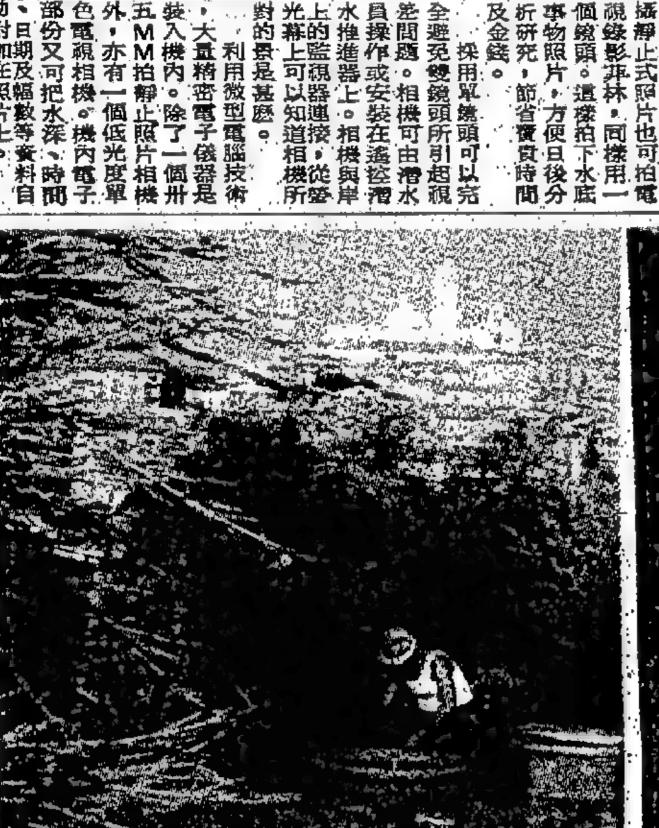






**評選完畢成績公佈** 

**水底相機 欺新水底相機** 英國一家商號酸





賽比康健量兒

電

話·

上(肺窩明香港)

生證號碼

表

家長

X簽名·

一請附

寄參加者

家

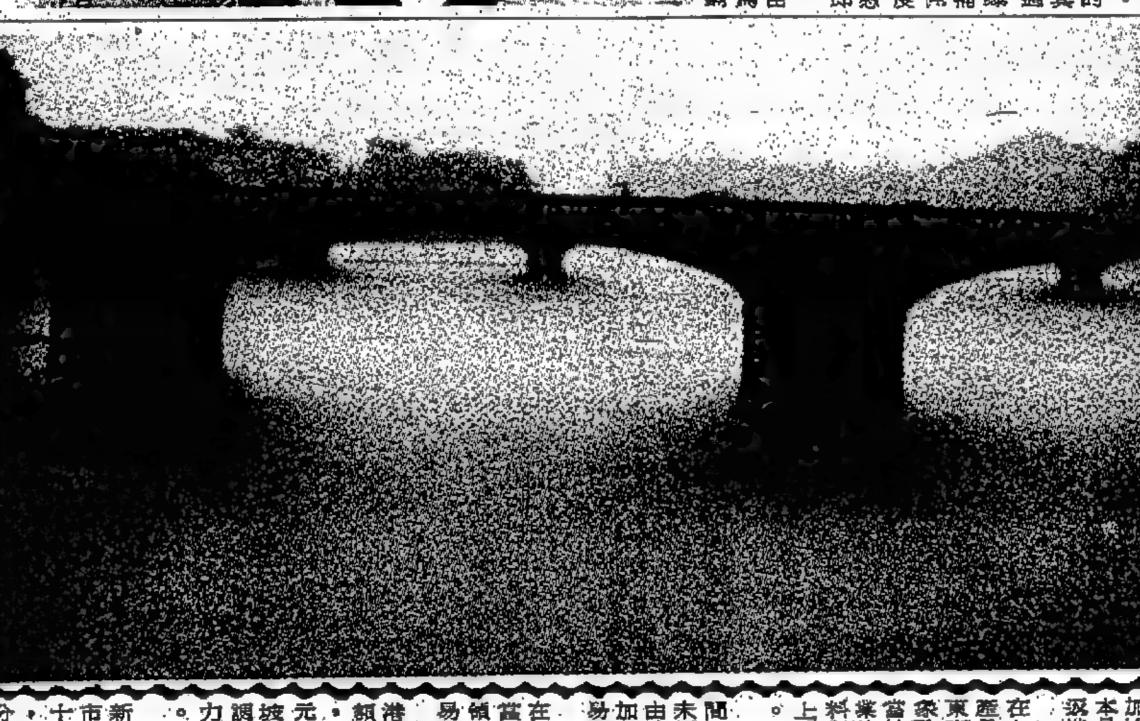
長·

大活動









保障

的旅遊服務及保證

**委,將邀請社會名流担任評判。** 龍兩區初賽及復饗評判員;新界各區初賽及復賽評判員,則由香港政府堂舉行之全港總决賽。 、亞、季軍各一名,及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,將可參加六月

**四郎兒童,如有意多加。** 昭區居住之**運船兒童,**毕

亦可報名・日

, 屆時在香港即至堅實 屆時前往該站<br/>
加比賽

大月五日上午十一時十十十一時半

人肥壯,百病除

性別

年處·

出

生

現寫清楚・附参加者一 母名禮券五十元。 亞軍:銀杯一

**超**券三百元

季軍:銀杯一隻、禮券二百元



六月六日上午

大月二十日上午十時

一時期一

大月二十日上午十時 複 賽 日 期



,凡在香港·九獎 贈 獎

品

及

法 居住之 見 留 物

**,年齡滿三歲至六** 

九龍及新界

屆

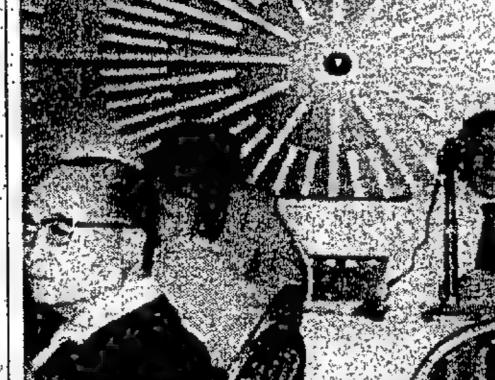
兒

重

健

康

」·當即依址寄上全奏證,俾屆時前往指定地點全加比名表格,運同各加者本人「一吋半」半身相一張·寄香



愛會

月廿日

活動

圖片說明

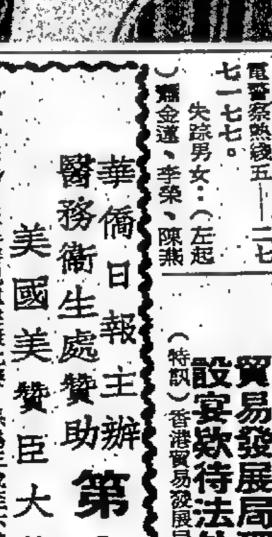
爲ROLL 全球第一部

模特兒專

題比賽

用非林而母應浪費未

調協自動曝光系統



訪 建立更多商務連繫 商會 問 **港星貿易巨額逆差將** 南亞貿易團 收獲理想 聞 ,謀縮減

三名市民

德福花園郵局

用

港多項龐大工 法國可提供科技 局郵用任器 石頭 現局儀 彭長夫角 時 在式醒鮑,分

美國國殤日

香港實有極大之潛力向法國提供各項投資而,他希望随着港法雙邊貿易連年迅速增

一四 台說 居一 上 政 時 一 店: 民間 徳 署 舉 六 舖新 。 郵 福 在

本來十年內,用與公共與私人工程方面之預算金 不不不一年內,用與公共與私人工程方面之預算金 不來十年內,用與公共與私人工程方面之預算金 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,他並關釋本港在工務建設工程方面之預算金 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括 有關在香港總貿易額方面,白氏指稱,包括

,也同樣渴求。 人口外,對於法國先進的工程與科技等專門知 他認為,香港除쫆要工業原料,食品,機器

他認為,香港除쫆要工業原料,食品,機器易急劇增長的香港,定必可向法國提供全亞洲最易急劇增長的香港,定必可向法國提供全亞洲最

**國於言務** 診紅人。

延長服務時間至晚九時

(三)從我們工友的經驗知道,投訴及法例 特此項建議。」

有衞生常識者對T

希望增

食不 求精美

衣祇求蔽體

九龍城街前望道68-72號

5-252497

0----834379

外型宏偉

地金電話: 3-830183假日照常

池下旺舖面向街市適合各行業訂價低廉

屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節

租期特長 每呎四元

5----226009

商場辦事處:

玻璃幕牆

請電5-412001-4

城配有限公司 六基有限公司

中環域字大厦寫字樓

皇后大道中128—140

接洽電話 H240601

土瓜灣旭日街19號

香港永樂街45-47號二樓

面積10,410呎 樓底114呎

庫廉曹

城市生活緊張-小市民 保健

注重衞生多作運動 小情開朗隨遇而安 若干工友對養生之道提供意見 足非成敗轉頭 空青山依舊在幾度夕陽紅 \_\_\_\_ 戾暴 風 氣/掃/空 而

即成業主

十年分期

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 像俬裝修

加印紅色毎段四十七元半

位(二格高)每段六十

加印紅色每段九十五元

袖地鋁固 有人伙歌

群發地產發展有限公司 百德新街恒隆中心1011室 H-771883 H-771884

元朗緊壤路234地段。 安基大

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

城即有限公司 六基有限公司 5-226009 5-252497 新界辦事處:

深水埗永康街38—40號

萬昌工廠大厦

鳳凰新邨地下招租 鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租;

有意者詩電0-267221洽

6字牌十字開山鑽頭鑽杆 得獎產品規格齊備**医**質保用 真正超值深受用家歡迎 總代理:崩滿公司

香港中環雲咸街3A 威靈頓大厦502室 電話: ⑤214108—10 ⑤269778 ⑤232617

> 翠濤閣廉售 罕濤閣第二座面積五百 餘呎有海景廉售有意請

三角碼頭寫字樓租

5德輔道西40至50號新費城酒樓18樓500餘

《尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

【接洽電話:0-267221 5-491923-4

電3-7220799洽

H 252339 0 440169

官塘大業街13號及34號 房招

隣近地鐵站 三千餘呎至八千餘呎適合貯存貨品及工業用途。 管理處治或電3-7584818 3-7564010 5-415372

彌敦道地皇旺舖吉售 650一652號 皇上皇大厦相連孖舖 地下、閣棲、二樓、三樓相連每層1800呎

可喜地產公司 5-608698 5-697033洽

合共7200呎門面屬31呎全部交吉平售

洋樓出租

山林道1號 住宅800餘呎商業1500餘呎

治成:香港房屋管理有限公司電話5-225546

筲箕灣南安街

國興樓二樓全層出租

面積4,300呎

光猛單邊獨立樓梯,

近巴士總站。

適合寫字樓、餐室、商場

電子遊戲中心、幼稚園、輕工業

或加工塲等各行業

洽租電話 H633129,630391

圖

**峰情時期:耀生行有限公司** 

度20接A座 電話:5-447229 5-437763 廠,棲出售 (一)官塘全座廠房面積約十四萬

冷臟處:仁德置業有限公司

高息旺舖廉售

多方尺出售。 (二)灣仔全幢寫字樓面積約共七 萬尺出售。

(三)九龍塘沙福道花園洋房佔地 萬尺出售。

√有意請辦公時間電K 945830 WONG洽

偉業街貼近地鐵牛頭角站

地段面積5760呎

廉價9,450,000.00元

改建收租皆宜

微層書一層

天厨中心

九龍北帝街/木廠街 萱樓寫字樓

地點適中交通方便 請電:3-7130221謝先生洽

#### 海景廠房廉價出租 中萬宜大厦程

寫字樓旺舖實用面積計 請電 5—239859

高級工廠大厦招租 每單位由一萬呎至六萬呎 有意請電3一855183何先生洽

**荃灣柴灣角街樂信海景工廠大厦** N座十一樓,七千二百呎,B座 十樓三千呎。每呎只租 \$1.30 **}適合各工業用途,私家馬路,** 貨運方便。

接洽處:樂成企業有限公司 電話0-403810 0-403824

### 平過住宅,舖位廉租

**旺角桿樹街48,50,52號** 相連三間地下舖位平租。 電話:3-929646

長沙灣長順街19號 工廠大厦招租

大小單位俱全 隣近地鐵站

管理處洽或電 3-7439229

全層獨立面積600餘呎裝修豪 華連冷氣地氈牆紙寫字檯電話 齊全租讓均可籌電5一434235

柴灣豐業街與新業街大單邊

適合貯存貨品及工業用途 電話:5-560387 **洽租處:本鷹管理或** 

順昌有限公司香港文咸東街21號 5-435244

官塘地下萬八方尺樓底廿尺高可作 汽車修理或貨倉及工廠用途 有意承租者請電 K945830王洽(缩免)

地下廠房出租

九龍塘 高級洋樓出售 積約千八呎交吉出售 有意請電K-945830 WONG 洽 (煽者請免問)

黄竹坑業發街12號

隣近隧道口

式千餘呎至四千餘呎

管理處洽或電 5-523009

膠板地面

畢架山道龍鄉別墅中層面

找小

並填上顏色。(小威在邁幅圖畫要有五隻

鼓勵更多成年婦女習泳開辦五期

專車接送在香港仔泳池上課卽起報名

四)要吃什麼藥才可將此病根治三)日常應怎樣預防此病復發?

謹愼選擇課外讀物

兒童天

=

=

二期

婦女派訓班第

)期報名表格

年齡

投齊每對一百元。 日在大嶼山貝澳舉行。

電話

・可於辨公時間內到香水可於辨公時間內到香水可於辨公時間內到香水可於 (戊)西區社區股票辦。

家同樂共聚天倫

小常識

助

助己急救訓練

女青觀龍樓

人三十元·小童 六月六日平行· 大月六日平行•

九日舉行・歡迎家庭主九日舉行・歡迎家庭主一電影茶聚・六月十



医約顧問经手提

嬰兒腹渴是何原因?

反一线、神曲鏡半。(荷水二碗半煎存八分一段一线、神前子二錢、川厚朴八分(後下)、南豆衣三錢、雲茯苓三錢、炒穀芽二錢、山下用:生晒葛报三錢、川黄連錢半(實汁炒

多效開處方最佳 · 茲試物送交醫學化驗所化驗 與消化不良所致。不過 與消化不良所致。不過

羅文

好戲場尾

7 物力,財力,魄力,缺一不行,韓國零下40度拍攝本片,

綜合體 支利型 梁家仁第一部浪漫作 **赢咗成條街** 周潤發首部打鬥片 上週末大熱勝出

日七初月四閏年戌壬曆夏

毛毛・

鼻子

四日假電視廣播有 持、現在正個別所 表獲得各界人仕 發一節目合辦,此

救世軍華富中心

愛狄的

YAT PO 寓言故事

使到很多無知的小朋友看了,漸漸地變變却為賺錢,而寫出了不道德及低下的查報。查報刊物本是爲傳播知識的工具,但其

家庭

教育 生活

活動

**廣播有限公司「婦女新」** 香港家庭福利含及電視 。 好父母選舉——由

連串家庭活動

朦爆 台灣

殺奇

手謀 黎羅尚 武神 多貝保 星英 

訂請座速

鍾楚紅

菊貞淑

巡來更一最跑 城 脚要 次 後 完

嘉禾貢獻 最佳影片 第一次 医

樊梅生

袁日初

和平電影製片

<sup>養</sup>皇皇柴鴻嘉麗紅好珍帝國 皇上鄉灣 「新華祖景寶國際

# 日九廿月五年二八九一曆公年一十七國民華中

# 名家伍英油畫展覽 在荃灣 會堂揭幕

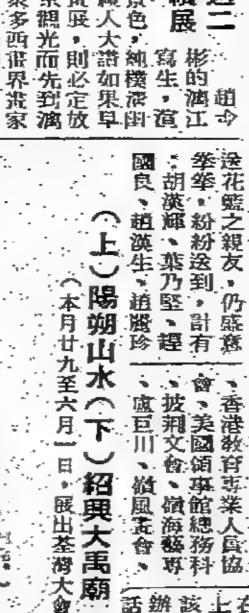
称是被一個電評字的贬詞拍出來的,但莫奈和一班志同道合並友集性以及於法國畫家;克羅德,莫奈(一八四〇——九二六),本來這個印象派至,都有自己獨的策觸。環說:他營憲時期喜歡印象派的進風。印象派創於 名油蔬家佰英油盅展野,今起至六月一日, 同為之主持剪經提落與哪。伍氏之畫, 展出揚幕,敦清陳日新太平紳士,陳浦 之畫・無論由畫・水彩・素・陳浦芳太平紳士・劉皇朝・陳浦芳太平紳士・劉皇朝

等萃求得到,而且富有音樂的韻味。歡迎各界參觀云。獨、可從今屆號出的雨畫,水彩、紫描等畫幅,所給出之風景人像,靜物向於寫實,也可以說,應印象寫實共冶一爐,所以他的獨特有其自己之筆遷派發也光大。不過進家的畫風隨着時代,年齡轉變,伍氏壯年之後漸趨來名成,而世人却認爲還是對進級的光雕與範。後來梵高,實前,益更使 集古齋展出在港未展過的

中國百位名家書畫四百件

獲得與一種 衆讚譽 作品

即明日講



集性从员色,納機震国 國良、趙漢生、趙麗珍一、盧互川、嶺風素會、新經際上則那作爲陪擬的幾筆、對此不意、「好非婚、與面題詩,尤含有蠶事醫世的深意:「婚非婚、蝶非蝶。旋風來,閃味。與面題詩,尤含有蠶事醫世的深意:「婚非婚、蝶非蝶。旋風來,閃味。與面題詩,尤含有蠶事醫世的深意:「婚非婚、蝶非蝶。旋風來,閃味。與面題詩,尤含有蠶事醫世的深意:「婚非婚、蝶非蝶。旋風來,閃味。如張對觀蒙的吸引力。例如:趙世光的蜂鳥絲蘭圖、既屬描寫水塘山氣,加强對觀蒙的吸引力。例如:趙世光的蜂鳥絲蘭圖、既屬描寫水塘山氣,加强對觀蒙的吸引力。例如:趙世光的蜂鳥絲蘭圖、既屬描寫水塘山氣,加强對觀蒙的吸引力。例如:趙世光的蜂鳥絲蘭圖、既屬描寫水塘山氣,加强對觀蒙的吸引力。例如:趙世光的蜂鳥絲蘭圖、既屬描寫水塘山

港仁愛堂主日崇拜 由鍾培德牧師證道

有環岛旅行,戲劇,茶叙等敬老項目。即起登堂推行敬老運動,在六月份父親節期間,將舉堂推行敬老運動,在六月份父親節期間,將舉生十一時,由鍾培德牧師證道,歡迎赴會。又英奧道六號百利大賈三樓宝址舉行主日崇拜,基督教培道聯愛會香港仁受党,明(卅)日本

老友記臨別 看今日騎師與練馬

金光負輕防

**畢**奇如班

多

光』上賽中途領出,放到此程,升級」必拚,可當配胸看。

第七場3得 第四場8東 第二口

第三口

第八場13

譚廐散倉在

半僑馬

日快活谷舉行十 整日豪雨場地轉爛 場煞科戲

大きない。 一定では 一定でする。 一定ででする。 一定でする。 一定でする。 一定でする。 一定でする。 一定でする。 一定でする。 一定でする。 一定でする。 恒利宣佈退出比賽

紅髮烈馬

樂歡樂滿堂好

**応定世界常勝** 

②三樂 の同徳

重

黃潤生

周松强 摩加利 徐貴良

譚文就

舉 奇 告東尼 馬彼得

沙金星

勝縣與馬中龍皇家至寶

冷門:

第三班29

勝驥公門馬中追鄉縣任必定的

預忠

等保鉅威人

(第三口尾綱)

李譚文就

**義薄些天」是半冷門。** 

水馬提供

譚威馬 (一) 皇家至寶 (場內召及尾關)
(二) 勝翼 (場內召及尾關)
(三) 日日旺 (三) 日日旺 (場內召及尾關)
(五) 人入發 (五) 人入致 (五) 人入致 (5) 有 (5) 今日心

沙田友特别推薦

实出——— 款歐金洪殿退役。 馬會賽耶秘衛鐵弼時昨宜佈有五匹馬轉廠, 與一一由王兆旦轉入王登平馬房。 選馳——由衛斯轉入夏志信馬房。 處擊——由衛斯轉入夏志信應。 馬胆,好樂意——由簡炳軍轉入夏志信應。 一匹馬退役,名單如下:

#### 議 品 會 建

量大有尚

品

民

界新

舘書圖各

西頁區舉行植樹日

清水灣陳瑞璋鍾盤邱基齊動員清水灣海海難先種植

好評 潮 湧 多珍海鲜

席出合聯

(特訊)港九政務署長班禮士・城市設學邦門乘荃灣理民府之職。(田) 出席研討會及照假期間,將由许友理民府歐 所於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 將於七月一日銷假復任荃灣理民府。於呂氏 與利門乘荃灣理民府之職。(田) 由譚榮邦暫代 

大埔社團聯會新員就

配合發展課意

福利

職

還押監房候訊 准保釋

發展 市鎮 計劃

樂於協助。 選民府開釋上述許項僅屬地界問題 樂於協助。

聽取

項設施年內啓用

醫院

擴展服務

一劉璧如報告計劃將建護士學校一訪理民府麥高樂專員表重視

· 雙方已 尤德又指 九九七年 第一篇 七年以後

都能看得人。 生存,是一個絕大的因素。們對香港信心的喪失,而信心兩字,對於香港的們對香港信心的喪失,而信心兩字,對於香港的選遲不能達到濟楚的决定,就是最能加速人

寄望港級

聞

於世之作! 歐烈治艾度 歐洲新銳與河 凱聲 京都華聲 就妹仔姬絲汀 子三歲西德 ( 銘謝 第

訚

四、東本生、梁容喜、成日華、俞順興、黃牛根等壓學生百餘人。 一、東本生、梁容喜、成日華、俞順興、黃牛根等壓學生百餘人。 一、東本生、梁容喜、成日華、俞順興、黃牛根等壓學生百餘人。 一、東本生、梁容喜、成日華、俞順興、黃牛根等壓學生百餘人。 一、東本生、梁容喜、成日華、俞順興、黃牛根等壓學生百餘人。 一、東本生、梁容喜、成日華、俞順興、黃牛根等壓學生百餘人。 一、東大學校致邊錦牌留念。即在停車場側舉行植樹、由副署長薛文、理民府陳瑞寶、 一、東大學校致邊錦牌留念。即在停車場側舉行植樹、由副署長薛文、理民府陳瑞寶、 一、東大學校致邊錦牌留念。即在停車場側舉行植樹、由副署長薛文、理民府陳瑞寶、 一、東澳灣齊、地政署實別。

天國 斯斯德 侧 金甲河



松種 認分口 國但降,市

提、羊部 後四再 輸國,

₿珍 → 榮 本送訂 價陸港近信 價珠 更材 港速合 格米人条明

中・續米港

陸 ,為迅出將 口台,指初

的而十口增種

相括至由令收段的的

**倾價普呈反覆偏軟** 

未產徵增由統後自軍

有、收加六制・決政各制、成以口當、飲職出中月・經輸費口・爲供徵局

產 口央一 出濟 出及 岸其 經建 收統

品關的日口特,建輸他濟設關制

他亦則會海陸品的口一市将口商看使太壓一與。較十放還,該等認家,使外的,後稅位場來公品,外高低個海如海分,是其位收。

不材看收

來將生人一性茂 亞曼 整指 于皮每 一、混會出四每二

國力很今元八三

銀行公會召開

例會後宣佈

幅來 地擾 的徵 河 元元 度生 • /\* 影胶 南 至 •

提意業業啊藥大九二

十一厘,最優惠利率由十六厘降至月期十一厘;兩個月期十一厘二五今次的減息幅度為一厘,新存息

稅口出品商種四州收徵佈宣突陸大國中

# 價售市港致導

假龄。,如

表是目制,根份做口隆話大毫個勢入明:電時一前本米本大場,商。,關消傷出將尤假大結拒節

減幅之大

、出乎意

易港,界方影後貨場,煤出

濟經劃計行實是一之因原的目稅征其測揣人商份部,度態望觀採多商港關有前目 制統央中受不區特濟經干若是別特,易貿外對放開年近是二,用之設 行或別公司和經典機步是這為認人商份部對有省無值,很濟二則後
州取市縣由外多特是,予

價漲貨來響影致不料,題問部內陸大

三十一魚樹,二二,。徵白從均量口十山准中關十。場本種定高出市陸生等至個

材藥响影稅征受種多

#### L KI 亚门小工 事待 態 明 朗

量用港本前目其尤,擊打有力能銷競其對將,

。顯明尤響影, 際之降

百歸旧百六包才經,

明年三月減關稅

月開始的一九八三年財政施。沙及廣泛的工業產品

二 力 力 力 力 力 力 力

ニー巴 五〇黎

市開融金洲歐 報匯美 升微價金

上滙美持支升周將率利國美 金使促家買量少有於由。挺

美利 的經

次一

港灣公司 T/C灰色紗 (MIXED COLOUR)

2.金銀線 .染色人造絲 (RAYON) 現貨供應 電話:3-805367-9

南南澳印泰台坡紐非日澳荷意西瑞法加英美美美韓非門度國灣圓西律本洲蘭大德士國拿錫鈔單電紙蘭紙勞銖圓 蘭賓圓圓盾利馬法法大特 啤 圓披 里克郎即圓

二二 四一五五五收四八九六〇七七七世 四 二四 五二 二二 八九四二一七四六二九一 四八九二七〇五八五三三〇八三八九四四七三 〇〇五〇一八五〇五五〇五三〇〇一五五九四五潜六九三〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇

美元獨升歐日貨幣續跌 港匯平今年最高點 同業拆息牛態末改

港燈董事

市股京東 止未勢跌

香港 ご情

脚带挺

随交億四十交成總

本集團之管

長期段

京

金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數) + 1.40 (585.70) + 2.10(586.40) 五種主要港股價(質盆及資盆)

H.K.\$ 11:65 11.85 H.K.\$ 18.15 18.80 H.K.\$ 17.50 17.70 6,70 6.80 會感覺 H.K.\$ H.K.\$ 8.60 8.70 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 - 3.52(821.44)

東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 一 79.27(7352.09) 倫敦金市(毎盎斯)

U.S. - 1.25(325.50)0.s. + 1.00(320.25)**美元期市價格:法蘭克福** 2.3370升元場東廿〇 良置策 。比美京八東 好地將 · 值元外日京 (開公無) · 簡兌匯電五特係司改 · 大日市: 月訊。集變 1.7860

股減少至四千四百七十三萬股。百五十隻。總成交量從上日的五百五十隻。總成交量從上日的五十二十段

被委任

港燈董

局

賈 爲

十百歲 五五,元三七五 6美三五三期一全元元金二,但于 均五三十〇三六下。三,買股共

. 1.28

3.35

2.80

3.10

.7.40

15.60

4.50

(七)紡織製衣類

3.325

3.05

2.40

1.52

九龍交易所上市股

1.14

3.325

2.80

3.025

15.00

0.0875 0.0875

1.52

1.14

3.10

15.30

·授低假

· 1.14

4.415- 4.375

1.52

1.16

1.26 - 1.28

美元。飾金牌伊美元。飾金牌伊美元。飾金牌所降。同時,昨晨美國的預算藏案,意味可能很高,因而利率将可能很高,因而利率将可能很高,因而利率将

1.06

1.02

2.85

3.65

2.475

1.67

0.69

7.55

4.45

1,22

12.00

2.25

1.80

1.17

0.84

1.83

1.63

7,30

50.50

47.50

界小姐競選,季軍則参加東京舉行的國際小魯舉行的環球小姐競選,亞軍参加倫敦舉行當選的香港小姐,將代表香港参加七月在南

2,225

0.84

2,025 2.025

----

2.475

0.69

7.60

1.22

1.17

0.83

2.075

5.15

-2.225

7.00

50.50

47.50

77.00

1.03

1.05

2.475

選東酒店

富豪酒店

南豐紗廠

新馬製衣

南海紗廠

依時製衣

裕泰製衣

南聯實業

長江製衣

萬邦航業

維達航業

隆豐國際

聯合企業

"恰和證券

非立斯薩

南華早報

永安集團

紅寶石

港機工程

茂昌眼鏡

從那美

(八)航業類

含德豐船A(除息)4.85

車方貨櫃(除惠)2.80

華光航業 (除息) 2.80;

新隐基證券除各項4.475

(十)其他

(九)投資類

反映息率短期間難以大 信心,美國萬國寶通銀 市的弱勢令投資者大失 市的弱勢令投資者大失

1.05

1.01

2,825

2:45

0.67

7.50.

4.45

: 1.20

2.25

1.16

0.82

1.83

5.05

1.60

7.00

50.50

 $\substack{2.225\\1.42}$ 

. 1.66

1.05

2,85

1.68

0.53

1.23

1.18

0.85

1,66

2.25

2.35

7.30

77.00 77.00

51.00

1.83

1.42

酒店類

77.00

香港小

ツ・亞軍容茱迪・季軍 一九七三年:冠軍孫

7.00

投交市米

五得只

0.0725 0.0675 0.07

縮顯

欵

週下**,價減米洲澳及國中** 

盤成

亞細安 . 建煌新記

國際城 市

大生地產

明輝發展

華光地產

希慢興業

忠正國際

莊士置紫

利安

太古地產

兆安 :

世界發展

恒生工業

新城市地產

信和證業

滋東發展

統一機構

金山地產

永泰發展

華信地畫

中華造船廠

凱聯酒店

海港企業

大酒店

,亞軍杜茱迪,季軍 一九七四年:冠軍張

(五) 倉塢類

問生生

佳館(除各項

17.80 18.20 18.20 18.20 3,525 3,525

8.05 8.10

 $^{\circ}6.40$ 

8.90

嚴高價、最低價

18,40

3.55

6.45

11.00

18.10

.2,45

6.80

3.95

6.05

5.40

2,775

6.25

一大星期加冰 特備節目余統度,最上鏡小姐朱玲,青春年一九七七年,是軍朱 狄賀娜

(四)地產建築類

1.34

17.90

-0.75

6.75

3,925

1.84

3.35

2.75

6.20

無綫嘗試暑假期中

8,90

8.00

6.30

12.20

11,00

8.50

4.65

17.70

2.45

4.25

0.74

8.50

3.80

1.84

5.95

3.85

5.30

**.7.60** 

4.225

2.675

6.20

3.25

. 8.05

.6.40

2.125

12.40

8,60

°\*3.75 3.85

1.30 1.33 1.34 1.34

4.30

**28.55** 

3.90

6.00

5,30

7.65

3.35

4.25

2,70

2.575 2.65

1.97 2.00

6.40

2,125

8,50

4.70 4.70 4.675

. 17.90 17.90 17.90,

2.425 2.45 2.40

1.50

2.65

1.84

6.05

3.85

5.40

3,35

7,80

3.35

1.99

2.75

0.75 0.76

12.40

恰和 (除各項)

生力啤酒

瑞典公司

先施公司

資光實業

會德豐A

二學企業

太古洋行A

亞洲保險

商化大同

**莊士集團** 

速卡佛A

世紀城市

長江賀菜

位基兆業

利興發展

新昌地産

孫年地產

置地公司

合和實業

新昌樂團

四海地產

聯邦A

新鴻基地產

泰盛酸度

新世界

座君:

啓明建築

大昌地產

大新公和

這託公司人

廖創興置業

歸魚恤

言德:

連跌

造

這東會成交: 144,880,000元

香港會成交: 55,650,000元 金銀會成交: 116,650,000元 九龍會成交: 130,000元 四會成交總額:317,310,000元 悔牛指數: 1392.81跌2.48 速支指数: 6873.50跌30.56 清捐款 1238.76升1.37银指数 1219.62跌6.73金银指数 1202.33跌0.6 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及債券類 恆生銀行 91.50 92.00 91.00 91.00 91.50 .11.80 11.90 11.80 11.80 11.80 海外信託 6.10 6.20 12.60 12.70 12.60 12.60 12.70 43.50 43.00 43.00 43.50 83.50 84.00 84.00 83.50 83.50 3.00 3.025 3.00 5.55 5.65 5.60 5.40 5.40 5.50 5.40

友聯銀行 東亞銀行 永隆銀行 **蔣華銀行**。 工商銀行 新鴻基銀行 九倉債券7.75% 九倉認股權證 置地喷券8% 潜燈債勞9.25% 70.5% 71.5% 70.5% 71.5% 9.65 **港燈認股權證** 9.50 9750 9.50 9.45 9.40 19.30 19.80 19.80 19.30 情和認股權證92 2.95 3.00 2.85 (二)公用類 16.80 17.00 港燈集四 6.60 6.65 6.65 中華煤氣 33.25 34.75 34.75 34,75 33.00 -34.50 33.25 32,50 電話公司 33,50 32.75 油藏地小輪 5.95 5.95 5.90 5,95 九龍巴士 7.60 7.60 7.60 ∴**7**≵60 13.80 14.00 13.80 13.80 14.00 中華巴士 工商企業類 ----10.50 10.50 陸遊公司 10.50 10.50 48.00

肯洲英琨 恆隆 " 5.60 東力 (除各項) 2.20 2,125 永安公司 3.20 3.10 3.10 17.80 17.50 17.60 和記黃埔 件她故示

**三梨擬**不演電視

2.30

5.70

2.35

17.60

2.325

3.20

十五位準港姐

事心向電影發展









);下圖爲張君華、循題詩、范絲燕、夏淑玲和遐鴻序。爲翁美玲、沈金玲、讚美雲、梁邵蕊和陳詠潔(前);中 

麗的電視今晚播

### 傳育 **是淑** 玲 装 胸 作

我的爺爺來港演出。不會

# 十五<u>住</u>雕競逐寶座 利舞台學行港姐總決賽 林靑霞作歌舞表演

節目開始時, 隨着輕快的「的士高」音樂展示「八二時,十五位佳麗在司儀何守信,黃霑的

現好·故喜與 心劉志榮。她表 心劉志榮。她表

姐羣芳譜 本月份第三個星期至 地月份第三個星期開始 地間聚。這個節目將由 的觀聚。這個節目將由 時觀聚。這個節目將由

理任,為港姐季軍加里 育研究中心主辦「如果 育研究中心主辦「如果 自由發揮,並可由父母 上數分爲初級組的參賽 上數分爲初級組的參賽 上數分爲初級組的參賽 上數分爲初級組的參賽 

7漫畫構思

四三〇穿梭機

醒目仔應邀表演

部入场收益捐予基督教敬老院作經費。商台唱片骑師外,並加揮「名入競射」表演,全條了有歌影視界紅星組成的超級四星隊出戰輝,榻素假等。 李燕燕,邵音音,張美璉,蔡瓊::萬梓良,何家勁,黎漢持,卡

無綫陣容包括,苗僑偉,周秀廟,陳復生球賽」,共與義舉。 員,往參加商台主辦的「第四屆超級巨星慈善」,共變和麗的電視,熱心公益,均派出屬下 ,余犄假及無綫歐星,羅文,露雲娜黃日華,楊盼盼,廖啓智,黃造時,四容包括,苗僑偉,周秀蘭,陳復生非寫著 狄

和麗的電視,然心公益,均派出學一無線 麗的派員 参加

巨星慈善籃球賽

全部收益捐敬老院保羅組受主演之「相口 概聚、增加收益素格爾執導、 望以粗終的打

粗口爛仔打茅波 | 観衆・増加收入・| 望以粗魯的打法去吸引 無人看球的情况下!球教練,在經濟衰退

保羅紐妙飾演出棍

的上,盛

Q甲的面積比乙與丙之和火

R两的面積比乙大

(國際學校全日制)

每年學費:

索取報名表及章程處

GCE課程)。

二、閱課:分别於六月三日及四日開課

三、報名:請親備照片兩張到本館辦理。

幻燈機及各式視聴教材。

黑期班七月朝課即日起招生

Mohawk

College

of Applied Arts

and Technology

process applications.

增廣見

四、設備:本校設有影靈室。備有十六厘米放影機

\$4300 Can. Per Year

PROMOTE YOUR FUTURE IN EDUCATION

Our Government sponsored institution

located in Hamilton, Ontario, Canada,

Provides a wide range of educational

Applications are now being accepted

opportunities at University level.

for a three year program in Business administration.

Qualifications: Completion of Form 6 or 5 "O" levels or

Preparatory class is available for applicants with Form 5

Tuition fee : Business Administration : \$4800 Can. per Year

Commercial Section

Preparatory class

transcript prior to 5, June 1982 to :

education or equivalent. Mature students with work experience

Please send your resume, telephone number and official school

ST. Paul's Convent School

Leighton Road Causeway Bay

Hong Kong (Please do not call)

will be given special consideration. No fee will be charged to

致沙雅

岸船,

手勢立一思

姚道位微本

### HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE 六月份新班通告

Mr. S. Kam, College Representative.

・ 暑期商科班(日校全科) 辦公室實務 速記 可備考LCC, Pitman等學會試。

速記速度 初級簿記 成本會計 CIF及計價 高級成本會計 中級簿記 高級會計 管理會計 香港稅法 速記理論

可備考LCC. Pitman 等學會試。 專業會計全科班(七月份) 法律概論 基本課程:A·經濟學 統計學 B·公司法 高級審計學 専業課程:1・高級公司法

可傩考AIA,SCCA,IAA,ACCA等學會試。 校址:香港北角英皇道129號 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油蘇地彌敦道501號 中區辦事處:域多利皇后街15號14樓

資料分析 **6**-781914 3 - 671353③ -- 854392

商業英文

商業信札

初級打字

中級打字

香港稅法

出入口文件及計價

英語會話

中文簿記

中文會計

具認可大照寄香港 良禮學。局頓學茲

DORSET HOUSE COLLEGE 1531, WEST 15TH AVE., VANCOUVER

BRITISH COLUMBIA, CANADA, V6J 2KS ②F.3學歷以上可以申請入學

③另設有英文特别課程,提高學生水準 ④地熟適中,設備完善 ⑤本省教育司署立案

⑥地理環境優越,氣候温和

九龍彌孜道570一572號一至六樓(基利商業大厦)

九龍太子遊375號全座(獅子石造對面)一夜校。3-305487

已投英国商科李素学会把可学生可申请参加下列学会战。

香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高陸海樓 5-461226

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 公款商金

简介:本校為一前科及私書專業訓練學校,採用英國專業學制,師資及日校課程

SUMMER COURSE (A.M. & P.M.) 暑期商科日班

本商科拉以兩個月期間完成下列科目、修業期滿者可勝任商行會計及文員等職位。

PART TIME EVENING COURSES( 夜校 )

初级簿把

中级薄把

高级会计

... 商業信礼

Electric Typewriting Course 電機打字全科

Steno/Typist Course 速記電機打字全科

Private Secretary Course 秘含全科

科目:公文速記速度·商業書信及電機打字(包括Telex及微型電腦簡易操作)。

Commercial Course 夜校商科全科班

香港西區校

校址:香港德輔道西119-127號三樓(近高度茶樓)電話:5-461226.5-476/64

九龍太子道夜校

Shorthand Theory

Shorthand Speed

Costing

**Typewriting** 

迷犯理論

速把速度

成本合計

金聯商業大厦(站点性楼上) 校務處:四樓(3字) 5-776799.

校務處: 二楼(2字) 3-306173:

香港網绵灣新尼特道458-468號四至六樓

(2) Pitman Examinations Institute 必文考以學院

(2) Micro-computers Rooms 微型電腦室

(4) Electric Typewriting Pools 電機打字室。

(1) Office Equipment Practice Rooms 学生文集實習室。

(5) Commercial Education Studios 商科教育電影室

(6) Office Equipment & Machines 解公室文儀技術

(包括電訊機及微型電腦示範及簡介)-

Single-Subject Courses 選修科

& C.I.F. Calculation 超出口實務及計價

科目: IBM電機打字(包括Telex及微型電腦簡易操作)

科目:必文建記速度及電機打字(包括Telex及微型電腦簡易操作)

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

學制:三個月結業

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

Intensive Full Courses 全科

举制: 两個月結束, 在銅鑼灣校上課,

學制:兩個月結業,在銅鑼灣校上課。

學制:兩個月結業,在銅線灣上課。

科目:薄記、商業書信、進出口實務及C.I.E.

上課地點,夜校商科全科班在下列校址上課《

校址:北龍太子道375號全座(獅子石道對面)雷站(3-305487

New classes commence in June 1982 六月份日夜校新班通告:

Commercial Course 暑期商科全科日班(只收女生)

科目、海把、速起、商業書信、進出口實務、打字、辦公室實務、

Teaching Aids 設備及教具

(3) Telex Rooms 室风實習宝。

林先生洽

通明大厦202 /3 室

九龍界限街 109 號

香港辦事處:銅鑼灣高士威道16-22號

電話: 5-7954189或5-7953913

於本月內辦理一切申請手續。

12樓 B座

通過信商科專業學校 Baptism Institute of Commerce & Computer Science

暑期課程招生(六月七日開課)

··· Commercial Course 商科 "Summer Commercial Studies Full Cert. Course . 商業全科班 Summer Secretarial Studies Full Cert. Course. 秘書全科班 Summer Accountancy Full Cert. Course 會計全科班 Summer Bus, Management Full Cert. Course 工商管理全科班 Elementary Bookkeeping 初級簿記 Intermediate Bookkeeping 中級演記

Higher Accounting 高級會計 Pitman Shorthand 读記 Business Communication 商業傳理 English for Secretaries 秘書英語 English for Business Executives 行政英語

Import & Export Practice CIF Calculation 出入口實務 Typewriting 打字 Electric/Audio:Typing 電機 聴覺打字 Wang Word- Processing 王安電腦打字(文字處理) 16. Telex 電訊 ··

II ≝ Computer Course 雷服 Summer Computer Studies Full Cert. Course 看期電腦全科班 Computer Concepts + Operation + Basic Programming 電腦入門操作 Programming Languages in Compter .電腦語言班 BASIC COBOL FORTRAN RPG II PASCAL.

Cert. Course in IBM S34 Concepts & operation, IBM S34. 電腦入門操作 Cert Course in Wang Word Processing 王安文字處理(電腦打字) Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全科班 One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course 一年制商用電腦學證書課程 Two- Year Computer Science Professional Diploma Course 二年制電腦學專業文憑課程

III. 'English 英語 Summer Oral English 英語會話班

Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班 Summer General English Study 英文全科班 Phonetics & Pronunciation 英語拼音班 School Cert.English 會考英文班 GCE English 倫大英文班 Toefl English 托福英文班

8. Oral & Written English 讀寫英語斑 IV. Japanese, French, Mandarin · 日文、法文、國語 Summer Japanese Course 暑期日語班 Summer French Course ·暑期法文班

Summer Mandarin Course 暑期國語班

(以上各科課程講義由學校供應 亞皆老街梭極道33號 3-7110224 窩打老道染布房街明威閣 ·3-320347 旺角彌敦道719號銀都大厦 3-951494 3-948090 太子道大南街18號 3-7142810 油麻地彌敦道483號 3-7125200 深水埗塘尾道197號 0-432143 官塘裕民坊輔仁街 3-423025 荃灣大河道路德國

另報拜式采穎色》任販就道 费送版刷姿誌僑迎閱向户

6 - 231207 包 許導有 富

# 總 言一

萬美 港貨

來洲歐自 丸多 海中地航將望明

從高雄

漢卸抵

中爾倫特思日在 港壓敦丹資用A

UNION GODOWNS LIMITED 輝·罗·罗·

北角油街東區走廊 新建私家碼頭落成 可舶千噸躉船起卸 快將使用歡迎特約

#### 郭日 SL.FREEDOM ZIM EILAT PRES.MADISON 目. 水 三十 GAO SHAN 招商局 TAI YANG SHAN BONNY: STAF 秦皇岛 BLUE SHARK MARINE CONTAINER 基隆 DONAM ( 七日 OCEAN YOHKOH MARU GOLDEN TRADER MARIANA LILA ASIAN PEARL KOBE MARU 一日 爱國者 AUST.ENTERPRISE XIN HUA MEN KAGA MARU 新西蘭 麥迪遜總統PRES.MADISON 受现馬士基EMMA MAERSK HSING HWA 養島貨極FORMOSA CONTAINER台灣 STRAIT CONTAINER台灣 .海 皮雅士總統PRES.PIERCE :SEVEN SEA BRIDGE 高雄 潜 新海豚 WEW DOLPHIN 灭 **非岛恰美利JOHNEVERETT** KUZNICA 古力加 麥途初 安德魯士 ANDROS: 三日 KAGA MARU GOLDEN HARVEST - 阿拉伯 AUSTRALIA MARU BLACK WHALE KUZNICA ASIAN PEARL GOLDEN: DAMMAM LANTAO ISLAND 二二日 - 杏 ZHEN ZHU QUAN GALLEON EMERAD 科倫坡阿拉伯灣四日 遮打阿喀巴 荔 CHAR YEUNG ROYAL STAR KEUMGANG GLORY 釜山 CHAR LIAN IBN MALIK 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK 波斯滑 五日 六日 NIKOLAY MAKSIMOV應打 LANTAO ISLAND WILLINE TARO WANCHUN 科倫坡馬德拉斯六日、新 與 GOLD HILLA 沙土顿 海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ CHAR YEUNG NL.LEUVE 新加坡 液華果富 LARGS BAY: 歐洲 華 BALYUN SHAN AUST.MARU SANTA ROSA 海 SL.FREEDOM 太平洋胂駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 温實隆總統PRES. VANBUREN 盛利馬士基CECILIE MAERSK 耶加達泗水 MARUI MARU 丸井丸 美 BOONKRONG 受谷 世界之龙 WORLD TIGER 曼谷新加坡 三日 新加坡巴生 江戶丸 EDO MARU 安娜馬士基ANNA MAERSK 美國 .SINGWIND. KIEN HWA 2 安迪迦一號ANDHIKA 1 ZIM CALIFORNIA '新 新加州 藍 愛 神 BLUE VENUS 港 DONAM"7 陶南七號 曼谷新加坡 非島恰美利JOHNEVERETT 麥達初 四日 'AMADO 新海·順 NEW HYSAN KHUD. REPIN 華 BLUE SHARK 海皇石榴 NEPTUNE GARNET "四日" 恰 神 戶 丸 KOBE MARU 保多夫斯基KONS.PANSTOVSKY 日本 四日,華 江 KEUMGANG GLORY CHAR LIAN 靐 四日・ 安娜馬士基ANNA MAERSK. ATLANTIC MARU > 新加坡 四日 海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ 秦 紅 寶 THAI TUBTIM 四日. 中 'AUSTRALIA MARU OCEAN EXPLORER 四日 · 丹 PEONY 三日 協 新加坡庇能 **發 KARA CAREER** 四日 亞利安馬土基ADRIAN MAERSK。新加坡 釜山綫 日本・ 四日 ELBE EXPRESS 四日 TAI LAI SEAPAC PRINCETON美國 永 KWANG TA JUTLAADIA JUN SHAN PIONEER CONTAINER台灣 四日

HP ACE

MUSING

楔桃賓嘉 CHERRY BUNGA

東海六號 TUNG HAI 6

陶南一號 DONAM 1

亞洲雅士 ASIA ACE

歌古隆 GYOKURYU

KING HWA

FOO HSING

丸 YOHKOH MARU

HAI CHIANG

BONNY STAR

KYOJU MARU

CANTUARIA

GOLD AFRICA

WANCHUN

WUMEN

神戶快輪 KOBE EXPRESS

非

GQLDEN CAMEROON拉高斯阿巴巴三十

聯

祥

威

海

新

五日

大日 安

YICHUN

JUPITER -

四日

五日

五日

中

'六日 ∕太、古

八日 新 興

截郵時間

下午五.時

下午六時

下午五時

**GYOKURYU** 

TAI LAI

飛航雅士 CLIPPER ACE

威 SITTWAY

·澳洲 · 斐濟華島 · 紐西蘭

今日平郵

• 吉利比地

KING HWA

RIVER GURARA

MONT BLANC MARU 台灣

英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、

西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意大利、利比

亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、加納、肯雅

·西屬北非·加拿利島·印度·西德·奥地利·巴林

、科威特、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日

利亞、桑比亞、利比利亞、南非、莫三鼻給、扎伊爾

美國、朝鲜共和國、夏威夷、日本、琉球華島、沙巴

、馬來亞、台灣、 非律賓、 泰國、 寮國、新加坡、印

尼、尼泊爾、蘇丹、依案匹亞、巴布亞新藏內亞、黎

孟加拉、澳洲、法屬波利尼西亞、維納度、所羅門華

岛、新加里當尼亞、巴布亞新競內亞、瑙魯、海洋岛

巴撒、阿曼、也門阿拉伯共和國、阿根庭

歌古隆.





蜚

九龍尖沙咀海運大廈式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大廈六樓 電話:0-245324

直航:長堤、羅省、臺崙、三潘市、利察滿、 內陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及盟西哥灣各埠

全箱收貨期 散貨收貨期 開行 LAMTONG CHAU 24-31/5, 24-30/5

海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 1 7/6 10 16/6 10 15/6 17/6 收貨站:姜涌國際4號碼頭 電話:G-·246121。 直航;雪梨,黑爾砵。比利士彬(兼收愛德電特貨廠)

香島貨櫃輪 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 ISLAND CONTAINER 30/5 5/6 30/5 4/6 6/6 PEARL ISLAND 全箱收貨站:獎浦國際4號碼頭 電話:0-246121。 散貨收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話③688729 二策收货箱货厂

直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL贡版) 收貨期 開 行 青衣 島 輪 TSING YI ISLAND 7-13/6 吉利島輪 23-29/6 KELLETT IS LAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729. 香港至紅海線。兼收貨箱貨 简航: 遵打、蘇丹港。(連打、阿卡巴) 中大 嶼 島 輪 LANTAO ISLAND 28/5-4/6 5/6

☆大嶼島輪 LANTAO ISLAND 新加坡岛輪 SINGAPORE ISLAND 13-19/7 20/7 此货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729。

南丫島輪 21/6 6/6 園 洲

東方輪船有限公司

**EUROPE EXPRESS SERVICE** 六月四日落貨 六月六日開行 實新HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM HULL, LIVERPOOL, LONDON

Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo Bremen. Stockholm: Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg Dublin, Melilla, Ceuta, 'Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At Rotterdam.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor,HarbourCommercialBldg 】千諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 》電話H-443575

》 澳門代理星華船務公司 電話:2797

協成汽船株式會社

大月二日 GRACE 六月九八 開由 往日 - 星洲

庇能

聯系電話 中區辦事處:5-240598 5-220659 倉:5-711076 5-712201



倉

732期時電放或達全法 數收攬機露倉免

1421 1428

寶田話

賈

尋

分·十五 十分, 一次 十一五 新聞報

藝十分第告 文二,四及

至談

新,

碟·細新

紐新碟買

傷歌十及,發五,, 殘曲五華新市十繼新

輕談 茂

· 编不夜天 《氣報告, 新聞簡報

簡規開報 節見間 現分間 報報 報報 等報報 等報報

碟

線明珠台

冷氣修理 發揮級裝翻新買賣快速 受當請電H 622867益配 安當請電H 622867益配

TAY

十分播分。

· 起 形 様 活 形 続 調

美令魔,語金融。

每分機當,增

假新每時

・お日間・時間

想自合五之國 也 **身分**一族

機續賽

等 200元保用一年前電 200元保用一年前電 200元保用一年前電 200元保用一年前電 200元保用一年前電 200元保用一年前電

~ 時.・

折實新質新

生の類

日P分C否

の報

三時四十分,四重

PT O

逐新不新44新。

. . .

卅分,新聞及天氣 六時·太平集:稅

一時四十五分・英語及片・「BLACK BELT JONE S」。

**一方** 

綴,被,

體新譜新

十一時,賽馬並也

十時卅分。衛國吾

大時·「四三〇第 一十二時·「四三〇第 一十時世分·粤语長 十時世分·粤语長

的節

浮生华日崩 一四十五 二時十分・「天平

學·州分,流行曲。 中大倫大人學試講與 中大倫大人學試講與 中大倫大人學試講與 中大倫大人學試講與 一時,沒有由。 一時,沒有由。 一時,沒有由。 一時,沒有由。 一時,沒有由。 一時,沒有由。 一時,沒有由。 一時,沒有由。

打字機能製 I B M球型 OLYMPIA ADLER FACIT OLIVETTI UNDERWOOD 修理保養 H 236495友

址伯平艇

首繼,,

四時、一動物奇趣

八交海

大新语题 大新语题 十二型

袋南, 炭, 邊

時·時·○維

田綴・で新

鮮り、の軸、

**仲**得得生半日阴。 十一時四十五分,

十五分, 學語長片:

・首機

四十一新歌簡

**的代由**,流

(中波) 台 交通報告 一新 城間市節



L 一 英語播出之「世界 2

五新, 

綫闊

---

遊火小鐵器工程起貨快 到320241叫2298能等 201386 包渠通测数

京早交 为 , 登通 , 独 元 数 , 独 七 。 致 元 数 , 告 時 順 陽 時

開陽軍

升 新

析被早新 問 終 問 所 被 形 形

册 ,

**一面聰新** 

四時十分 TI AUSTRAL TI ARK

复一奏告

繼新!

雅報

**特尔英國廣播電台** 工時正凌晨二時册

> > ○微新

錦

沒新。

阻解缺陷

九時州分,新聞報十時五分,終別一十時五分,越南萬天神(中文字幕)。

金華嘜頭廠

商級織印各類面標

免费代容設計定做

零售批發洗水煙治 0 — 266077

程節,

天氣報告。

新統調領

香港第

\_\_

二件時庭籍 S A 告時

四

简四天

報破 本,本 ,時十歌新歌九

へし報し報 抱祭報

繼,賴州新

繼,,,,,四報

一及

二台合

(+O)

四八四

ヘ四・

四新

四時廿分 R Y J 。

高電K 887123叫3386 有剪接配晉字幕及特技 有剪接配晉字幕及特技 與數迎預約保証

多新"

五分·FA ADVEN DO-卅五

簡獎,

一粤

東方專影 選照原大一比一翻新 東方專影 選所原大一比一翻新 東方專影 建築

減煙年 七折念品

冷龗氣

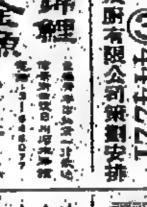
雪種90元 洗機90元 原廠零件 保用一年 装機二百 歓迎保養 ③615305 875494 路局街233號A 地下北極

樂譜八週年紀念大特價



精心策劃美化室內歡迎 電詢一切大小工程 3-7411101-7416347 東方裝飾室內工程洽







九時,「默片精華 一、廿五分,「西門 一、廿五分,「西門 一、廿五分,「西門 一、五十五分,「西門 「茶們婚娃」。 一十二時四十分,「西門 「茶」,五十五分,「西門 「茶」,五十五分,「西門

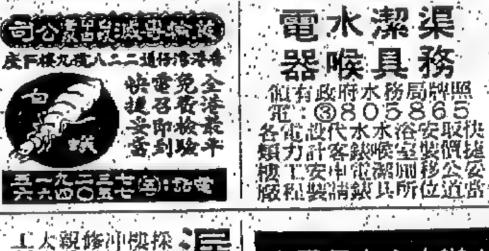


装。



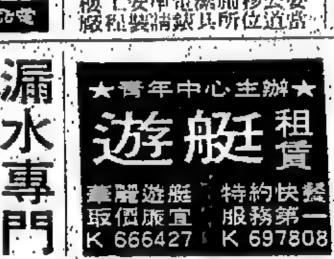


九啶K —884416凱旋治雪髓翻新換膠邊服務裝 專上門安裝修卵冷氣機



裝修

紫華大





舊梨像版



總代理德國(Trebel)及各國名版鋼琴。因其款式新、音色美。 所數拍聯、空、現今人最新琴運抵本港、適逢本行八週年紀 金人減價、鋼琴、樂譜由五折起、鋼琴由三千餘元至二萬餘元 止、特價小衡、貨式齊備、歡迎分期租用及舊換新、可免首期 。月供百餘元起,另有二用鋼琴平價租售80元起。歡迎參觀或 垂詢。在洲行:中環與中利街21-27號地下⑤237890⑤239392 每扶林道64-68號地下⑤488138(三線)。 

乾洗地氈 聯安⑤44422 昌 公司⑤441615

芹夢思套牀 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 大批床架床褥(8成新) 中小型旅店宿舍合用特價 出售辦公時間⑤7902 519洽 私家偵探 遠 政府註册 絕對保密 ⑤7955983 ⑤7955987 摄影錄音 兒女失踪 假冒商標 離婚證據 失踪調查 解決疑難 香港怡和街1號香港大厦12字E 座

切漏水電話③—85652 整槳來電即派員到貴府 整槳來電即派員到貴府

11接近27前判風保 相至 至批佐7途斷水水命 8外敦五寫獨姓批 時埠道搜彌到名條 會命妙按敦指秘條 客選題④道點學相人異

遺債

際量家偵探社

平通港九数迎來電絕對保密 旺角3888895-322187

有記新遊河船平租 電話。第277306 第618732(夜用) 電話。第321766 第840923 大量合海事規例之大小全新客船平租 遊河,請早預約一保證服務滿意。 上有無線通訊設備,條價酒水餐盒供 應,又承辦載運工程人員接送生意, 歡迎洽商。 花梨餐枱每套\$5500起

雅類 **修** -87.0806



打遠臘東 **月**終 私家偵探局有限公司 接收任何案件 校K 7174557 校K 7174557 校K 7174557 校 K 7174557 解決疑難保密 5441008 331[8] 

委托絕對保密



妥五薄子水和池所庫料使 當年利老遠內窗石升修用 數大宗經近外產棉降聲最 迎小旨驗免牆任瓦機天有 來工立親費身何面底面效 電程單力親潮建漏廚館防 詢快保親查濕築水房台水 問捷養爲父滲物派廟地材 時異 K 304301條叫3006 時異 K 304301條叫3006 時異 次水工程K 952634 港島 私家負採工 政府註册·港島總社 3843513 847655 保密服務·港島 9 社 6 407392 435715 業務: 工商調查·行踪調查·攝影錄音·離婚證 據·分租調查·婚姻家世·★24小時便裝保安★ 九雕總社: 旺角通菜街 2 號 A 鴻光商場一樓 9 室 香港分社: 宣后大道中328 號中源中心二〇四室

私家偵探局 世聯 **手**了攝影錄音 機字糾紛 \* 跟踪侦查 界 · 商業調査 樓字糾紛 代收債款

梳化餐枱 來款定造 翻新修理 裝飾設計 代辦裝箱 安全妥當 毅力紅木(家体)公司 裝修 漏水登雅望縣

晶 翻舖樓板 K 7411603 新舖地板 K 7437438 傳呼: K.7419400 叫260 萬興水晶地板工程

香



打字機 暑期優待學界 美聯私家偵探社

政府註册③812388. 812389. 812380



世形万柱,皇后人坦宁349 张宁称个心—〇口至					
搬		美國巴		只有不分 <sup>。</sup> 斯	國巴洛馬中國   - 派 - 被 - 格 -   注册其安在款公司
11/11X		一個月	三個月	六個月	一 年
運	港幣利率	15. 75%	16.25%	16.35%	15.50%
	美金利率	13.75%	13.50%	13.50%	13.50%
	○香港金鐘道95號統一中心22字樓。電話:5-294311=				





地日 板日日 清潔打腊機洗地氈 歡迎包月世紀公司

歡迎來電詢問

惠利本報 分類廣告 462583





偵探社

3-651749-634114 5-629921-625822



月司

# 日九廿月五年二八九一歷公年一十七國民華中

# 英足總法長現政性對反敗 一碼領先流浪狂攻未能扳弈 74.

夏

海天體育會水球大軍

昨晨飛台參賽

| 東京東京民・吳禄 | 朔日九龍界限界場・七二十 | 南路晃・陳克民・吳禄 | 朔日九龍界限界場・七二 | 南路晃・陳克民・吳禄 | 本週續有表事上演・星遠 | 會長王華生機場授援

昆士柏流浪

夏羅加 拔 養士雲 足球名將

洛杉磯奧運籌委會報告

運動員住宿費倍增

國際奥委未予接納

能客串 七場。擅踢中場在成,重投母會已出

科威特參加

備有傳統樂

除漢漢

本港主辦遠東及南太平洋傷残運動會們對每名運動員每天津」世界盃出場費的糾紛。 總與球員之間是歐巴奴夫表示。他 日電 )北愛廣鷳已解決 | 雲昨晚會議後

爲籌募經費今日舉行賣旗

方心讓呼籲熱心

第六屆亞洲乒乓錦標書

男女子別際際賽 日中韓暫領前

東區康體主任李斯雄頒發冠軍獎給益東區康體主任李斯雄頒發冠軍獎給益東區康職主任李斯雄頒發冠軍獎給益權行,左為節族民政區五人小球昨決賽,

資助洪都拉斯

参加世界盃賽

八機構籌得十多萬美元

京家一般人盡量享受正常生活和参加各類等不完全,但最重要的。就是能夠安排他們可以像一般人盡量享受正常生活和参加各類等人應盡量使這些人士接受學校教育。有一個熱心公益,關懷大衆的社會

**曾方面。** 悉,该链金錢是在過去六個月從私人機構籌囘來的,將用於

不代表中北美及加勒比海區<br />
多加世界盃。他們定於

昨 日八强會師戰果

中共勝澳洲五比〇 五比〇,香港勝印度 五比〇,香港勝印度 五比〇,香港勝印度 五比〇,香港勝印度 五比一 男子隊際· 度五比三, 于共勝北韓五比〇, 洲五比一,北韓時 日本勝香港五比一 所北韓五比〇, 日本勝澳洲五比一,北韓勝香港五比〇, 日本勝澳洲本勝香港五比〇

中共勝印尼三比〇,印尼勝星加坡三比〇北韓勝印尼,日本勝印度三比一,香港勝 女子隊際 韓三比一,中共勝星印尼勝泰國三比二,

# 

中學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,是否不能多加。但旅居香港四人或其他國籍決員。是否 一時學行。八月十一日次日達選賽,是否不能多加英聯邦運動會於表達選標準,所有 一里至山室內游泳池學行。八月八日下二等 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,定下午六時開始。 一時學行。八月十一日次日達選賽,是否 一時學行。八月十一日次日達選賽,一時學行。 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽,一日 一時學行。八月十一日次日達選賽

,女童十五至十五歲以上組,百米背泳分十三秒。梭魚會台柱洛塔。弗林克,

月十七日粮育節全港分齡游泳賽首日,百米蛙式,締一分十秒二百米蛙式遴選標準是一分十一秒六〇,香港蛙王中青會台柱節國十月廿一日,全港校際週年游泳錦標賽第二組决賽。一吋神童李啓淦,百米自由式最佳紀錄是五十四秒八三,創於一組百米自由式。遴選標準是五十七秒五。「香港飛魚」南華會十

不列顚本土足球四角賽

威爾斯三比の獲勝

除吶喊助威。 巴西總統非民雜度亦有臨場觀戰,而在場籍臺揮舞旗幟、熱情地爲主

逐世界盃。 蘇格蘭及紐西蘭同組的巴西爾,將於下週飛赴歐洲,預備角與蘇聯,蘇格蘭及紐西蘭同組的巴西爾,將於下週飛赴歐洲,預備角

下週一飛赴歐洲爭世界盃可能不如此大敗。

出征前顯威風

巴西破愛爾蘭

北愛最近四戰三北

二二〇〇五十八分與足球四角賽形勢表。不列與足球四角賽形勢表。

大爲改善。整场比賽單示巴西除速度,準確及刺激性都比過去下半場由蘇貞浩入替卡雜加,戴亞施替愛迪,施維索替愛蘇杜

除陣容:

卑維斯

小块 市政區際淘汰赛,今日,六時公芳聯對梅縣, 中安度 科 高 爱蘇杜奴 李安度 科 高 爱蘇杜奴 路佳。京區:維三號場 到分高下也。 路佳。京區:維三號場

小球

世界盃籌辦當局

行爲。 一根從及消耗時間 一根止蓄意犯 一

育行。 若聯奏主席通過希 若聯奏主席通過希 規對比赛的形象損害最

)薩隆拿眞馬德里

負債過千萬美元

廿二球迷遭逮捕

爭相羅致馬勒當拿

北愛足總已解決

世盃球員出場費

四班牙政府已成立緊急小組扶 為至今已負債一千一百五十萬美元。 《法新社馬德里廿七日電》馬德里一份經濟報章報導。世界盃 為至今已負債一千一百五十萬美元。 該個數字,是政府成立緊急工作小組扶助籌委會時公佈的,此會 該個數字之增加,與開蔣禮使費用七十萬美元增至一百廿五萬有 數種經濟的有關債項。 然沙鐵特會保證足夠。

**姆高娃獲進入意大利公開賽的決賽,不過最後仍告受挫於美** 

開網球錦標賽工機會問題此項大賽冠軍的干諾斯・至今仍未被考驗過。

上屆冠軍文迪高娃 韋特蘭進第四週

迫和科威特隊比國標準列治 種籽干諾斯艾華特 輕越第一關

來。史洛維以三比六,七比六,七比五,六比七及六比三邊種籽匈牙利的散洛斯,苦戰捷克無名小子史洛維四小時之多

科威特的阿奇迪在两分颁先建功,然後發逐在五十四分簽扳平。

科威特的阿奇迪在两分颁先建功,然後發逐在五十四分簽扳平。

在五十四分簽扳平。

科威特的阿奇迪在两分颁先建功,然後發逐在五十四分簽扳平。





#### 便讀者 選擇旅遊

### 晨旅遊有

(大華戲院對面) 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

加拿大、歐洲 特備廉價機票往美國" 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會·全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 大酒店 天天出發\$2990

香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間 4 小時人 ③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節

\$3250

\$1688

\$1690

阿里山 六辐村

直接經營,穩健可靠,專人領隊,圍圍獨立。 全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足

九天\$1950 七天 \$1690

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、靑島、宮崎 (本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

● 香港德輔道中130-132號大生銀行大厦九樓

● 九龍尖沙咀星光行1020室 『電話: 3-694847

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690

電話:5-414841

北京直航六天

華東直航十天

桂林直航五天

北京火車九天建星期六

廣州、丹霞山四天建星期一、四、六

廣州、星湖、春灣四天建星期一、四、 \$540 廣州、從化三天建星期三、五 \$380

西壢水庫渡假二天達星期六 \$195 鄉恩 旅遊部 Hong Kong Student Travel Bureau

日本本州八天達星期五、六 九州本州聯遊八天建星期六 \$ 3840 曼谷六天精選遊達星期五 \$1750

\$1899 菲律賓七天達星期四、六、日 台灣八天連星期六 \$2050

\$6989 美國西岸九天 \$6995 澳洲精華遊八天 \$4888 斯里蘭卡八天

本本帅八天 \$2990

國 泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

逢星期日出發

或 \$2290

早機去晚機返行程足四天 回程可停留台北不另收费 、住宿巴啦沙及莱克山莊喜來登

機票加酒店

3990

5499 6989

9999

\$ 10989

6480

9380

2599 2699 星馬關丹了天 2999 泰星馬10天 3590 星馬泰12天 3190 印尼刀天 日出發

Choicest Holiday 彩虹假期 磐滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 十二天 HK \$59,890

本州七天**HK\$2,890** 出發日期:注意期一 三 六 (4) -九州七天**HKS2,79**0 七夫 HK \$1.790

七天**HK\$1.890** 

七天HK\$2,490(核城)

七天\$1,690 台灣麥華彩虹假期 九天 \$1.890

①乘新航747豪華客機。 暢遊台北市,故宮 陽明山,野柳,日月潭 2 花蓮至台北,乘內陸機 溪頭、荔義、高雄、澄清湖 縮短行車時間。 佛光山、台南、漳化、台中。 梨山,横贯公路,天祥。 花蓮,太福村野生動物園 石門水庫等。

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

③精選行程,遍遊寶島名勝 4) 住統一等一流大酒店。 天天出發

台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

酒店+機栗

捷成旅遊有限公司 板模堂街1一斤地下電話:77434

那川中工作设其月至了11尺之子(2)以自及公衆假期照常统公) 元朗分行《元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話》〇~797331-4

**部沙虫子作发其肝管下侵之之后** (是期日及公衆似拗照常随公) 總行二九龍彌敦道118號 美麗華酒店

◆ 全港獨有行程。

全程乘日航、服務一流

樂宮商場125至166室 電話 3~695121 3~674192

泰星

芭堤雅·桂河橋

裕華園·珍珠坊

八天高級豪華團

心理廣州

事。車免費由機場及

遊有限公司 旋 香港皇后大道中64-70號達卡佛大厦1109室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

桂林 江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

來回直航飛機 ● 遍游江南五大名城, 住宿淡資宴館。 ● 幡江南點心餐。及各地名菜 一逢星期六出發一

\$3290

逢星期六出發 \$1750 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$ 1990

● 車人領際: 隨園服務

●來回直航機,舒適省時

之靈渠

桂林直航五天豪華團

● 獨家安排遊覽泰始皇三大建設

イレノへ航

七天高級豪華團 • 來回直航機舒適省時。 住宿最豪華之京都賓館。 • 行程精心策劃 • 暢遊北京

各大名勝古蹟。 專人領隊,隨團服務。 5月4,9,14,19,24,29日 \$2990起

○八天過遊兩邦、超値享受。 ● 團團獨立、事人領隊、 一逢星期一、三出發

\$2460

に下ったり 聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時 ●兩晚住宿雲頂新館 三晚住宿新加坡。

特别適合探親購物 ◆ 全程豪華享受, 経無自費 一逢星期三、六出發

\$2490

九亩。分压;德温商坞自动城上部。145000993。假田照常缺么。 · 开 推翻建立之 燕中 的复数和史斯 ም 科拉克地 印 在 4600 对元表 & 7053500 动型036 Text 父边明分处美尖沙阻码通量光彩 1026室《电话》69444》 假日照常娇公

旺角分社《彌教道 636號銀行中心TU-5室》写信5 2 846484 | 846555 | 84655 · 至等分社《青山道诗集银行大成地下》位話0。43253。(332708)。38(40)。 课門分社《新馬路大學銀行大成》308字》電話839d@

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

日本北本州北海道八天豪華團

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州国 ,而日本是一個臺灣以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

逢星期 四出發

逢星期三出發

然風景尤勝過本州中部・只有永安旅行團規模大・字號老・人才多・故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 日本本州富士山七天泰華團 \$ 2790 天天出發 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 选星期六出發 日本南北九州本州八天豪華園 \$ 3790

\$ 3990

灣

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 此乃最佳之信心保証,本社其備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山、高雄全程乘搭新航747珍寶客機、住宿一流大酒

台灣阿里山九天豪華團

\$1680

台灣溪頭九天豪華團 台灣七天豪華團

逢星期六出發 \$2280 逢星期三、六出發 \$1880

天天出發

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大賞 都、百島、碧瑤、塘島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發。

二连连 阿里山、望丁、溪頭、花蓮、野柳 **1** 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

增加成本300元。兩程內陸機

\* 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 \*注圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四) \* 持證參加者送銀行現金體券一份 天天出發



京都、淺華、箱根、富士山 、子彈火車、太陽城 ①日本環球片傷

直飛大阪・東京返港 無須乘內陸機

\*住太陽城、山中湖等一流大酒店。 \*獨立成團 - 專人領隊。

大華戲院對面 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字。 香港皇后大道中64號迎卡佛大厦11字 5-243068-0 266498-0,3+320911+6 假日香港總社照常辦公

天天出發

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司賽華珍費747客機直飛大阪《楊遊奈良》 ·京都·名古屋·富士山·山中湖·白絲瀑布·箱根·東 京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景 福宫《莲霓山莊(賭場)》安排欣賞華克山莊夜總會之精 彩表演。但宿全部一流大酒店。專人領隊、獨立成團、保 証實至如鉛

八天超值\$3590

歐洲十天 : 暢遊瑞士、法國及英國。 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡 法國及英國。 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭 、比利時、法國及英國。 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、豪地卡羅、瑞士、 比利時、荷蘭及英國。 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊

茵河、荷蘭、比利時、法國及英國。

\$7280 \$9380

\$12380

斯里蘭卡、曼谷八天豪華團

暢遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、金地湖 皇家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可爾坡、貝拉湖 、基蘭尼亞佛寺、曼谷、芭堤雅、鱈魚潭、東芭文化村、 人妖花街、古城、蛇凰、四面佛等名勝。專人領隊、獨立 成團·住宿全部一流大酒店。

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

回程可停台北

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢滋馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場、百 勝灘急流瀑布,多晚夜總會、住宿馬尼拉五星總統及夏宮 大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300型豪華 噴射客機・團圓獨立・非包機可比。專人領隊・依時出發 ・穩健妥當・實至如歸。遙星期六、日、一、二出發

七天特價\$1990 六天特價\$1890

逢星期六出發

韓國四天逢星期六

新航歐洲假期

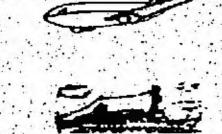
\$6480 \$10380

逢星期四出發

八天超值\$3990

國簽證四季平機票

日七初月四閏年戌壬曆夏





#### 便讀 選擇旅遊 方

各 免 亞洲旅運大

688

旅遊機構

星馬團2050

石景山、中山温泉兩天 (住溫泉

\$ 480 \$ 450 6月5、19日 6月14、27日 住順德 6月12日 \$ 380 住新會 \$ 380

中山 順德 \$ 498

黎1700

溫哥華1690

628 6月25日 台山、恩平、中山、溫泉

中山 \$ 530

### 南美投資移民居留

協辦南美居留,投資,移民 代辦各國簽証、 藝發旋運貿易公司

9 2 0 天天出發

★台北來回機票640

惠刋本報分類廣告

5-462583 請撥電話

學助量救 囊善解請 翁仁長善

報日僑華澤大特價

多星晨旅遊有限公司

馬(檳城)星泰

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山

可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

瑰花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿一流豪華大酒店。獨立成團。專人

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490

逢星期二,三、六出發(檳城)七天 \$2490

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 《大華戲院對面 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 266498-0,3-320911-6 假日香港總社照常辦公

美加西岸豪華團

然野生公園・環球片場・拉斯維加斯(賭坡)・大峽谷・三藩市・金門大橋・雙峯山 漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鋼、專人領隊、住宿一流豪華大酒店 ●乘搭新航豪華747珍賓客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

●早機到,晚機返,觀光時間最充足。 · 方便探視、機栗可停留120天)、返港將可停留:藩市、夏威夷、東京及台北。 ● 収價特派·增稱超值享受。 (特價由即日起至6月30日止)

逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690

專線電話:3-320911-6,5-218161-6 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋、大佛統,水上市場、大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨、鱷魚湖、泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊·清邁住秦里旺大酒店·獨立成團

東南亞各地歡迎查詢。

天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較 清邁八天國 \$2190

歷史悠久\*專業旅游 原表表质技术于而此

領隊 早機去 晚機返

有限公司 分社: 中環德輔道中141號國際大厦16字 5-44464 尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈川字 旺角彌敦道636號銀行中心20字。 段號部郞縫3-575171 ∞ 5-211411

星期日照常辦公—中環總社及尖沙咀分社

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 十十雙十節 14天 台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 \$2390 天天出發(乘搭華航(4)。)

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 住。宿:全程一流大酒店・台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳 食:膳食全港最靚·選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加高級豪華團

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 (回程可延期返港 乘搭中華747SP豪華客機

遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市 金門橋、荷里活環球片塲、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$ 10390 \$ 6990 \$ 14990 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7390 美國西岸八天豪華觀光團 \$ 5880 7. 夏威夷八天列岛聯遊 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 8290 行程充實\*節目豐富 \$ 9990 美加西岸十一天豪華觀光團

逢星期一、三、六出發(獨家主辦,本社領隊帶足全程

星馬(模城、怡保)泰新①皇城江沙

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 黑旗美 \$2490 馬星泰九天 \$2790 馬城蘭美 \$3490 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊響頂高原 \*全程高級豪華·節目全港最多。 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

\*豪華團膳食 秘無自費。 \*乘星航 747 客機,早機去、晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)

araem 市臣富旅遊。中區皇后大道中48號萬年大厦 一行見有獨立於1103室。京華酒樓樓上 2017205-00 5-268305

清邁、芭堤雅 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店親、膳食好、免費任意品當泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL . ★乘泰航、早機去、晚機返。

信用可靠 歷史悠久。

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星极大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了。排·集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感 早機出發,下午機返港。

> 曼谷七天豪華團\$1760天天出發 (住律賓他尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜 行程逼进模域太平,怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 住宿一流酒店、新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

九司队分址工徒留商和法国制度。管話3-7566993、假田照常协会。

用角分位多英星的多数有望中心神情的特色情况多多多数多数多数

致少阻分社等换少阻碍领针先引102、补引品。参照第二组目标系统设

馬星檳城七天秦華團 \$ 2690

逢星期六出發

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499 逢星期一、三出發 由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遇星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。

·李文· 经产品的 内面的特殊 4.48.65世纪的新发下的 国际国际基础的基础 第327030 131406。

·李中午一年,1997年,1997年,1997年,大小山市经济企业,1997年,1

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 5月18日,6月15日,7月21,25,29日 \$ 3580 5月14日,6月11日,7月20,24,28日 泰馬里十二天豪華團 泰馬星十天豪華團 \$ 3380 逢星期四出發 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 5月13日,6月10日,7月15,22日

曼谷、桂河橋

Choicest Holiday 彩虹假期 變滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 4 十二天 HK \$9,890 出發日期:達星期四、六

七天**HK\$1.890** 九天 HK\$1,890 出發日期: 天天出發

七天 HK \$1,780 😈 🥞 出發色期: 達里期五、六、日

七天 HK\$1,890 出發日期:達星期五、日

出發日期:進星期三、六

七天 HK\$2,490 (挨城)



日本要華彩虹假期 本州七天**HK\$2.890** 九州七天 HK\$2.790

逢一,三,六出發 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 名古屋,静岡,富士山,箱根, 横濱,東京,乘子彈快車 欣賞夜總審表演。 免收日本機場稅**雪肌** 

泰

逢星期四出發 暢遊鹿兒島,磯庭園,霧島 宮崎、磁力火車試驗場 野生動物園,別府地獄群 阿蘇火山,熊本古城、福岡等, 欣賞夜總會及劇場表演 乘日航賽華客機 - 住宿一流大酒店

酒店+機泵 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

**别也了假设相看了是么言**(《星期日及公衆城期照常辦公) 板樟堂街 1 一 F 地下。電話 : 77434 元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓 (泰林樓上) 電話: ○ 797331-4 ○ ○ **那山中公园其外有10尺之一有**(星期日及公衆假期照常统公) 總行《九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室。電話:3~695121 3~674192

專綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

康泰旅行社屬下機構 中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301

星期日全日辦公

星馬豪華七天\$2490

星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 S3790

泰國、星加坡八天豪華團 \$2490 天天出發・日日有團

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宮 ①雲頂豪華夜總會2兩晚雲頂新館3一晚聖陶沙島



逢星期二、四、日出發 (淸邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 星馬泰特快簽証・機票+酒店天天出發 侍者·要 会

子芝

可以看看那種俱樂部的學色。」
一可以看看那種俱樂部的學色。」
一可以看看那種俱樂部的學色。
一大家哄笑起來。」她對他看。
一世一是一位大腹翼型的人物。本去坐一會,就近到海城去,說一般也是 一直沒有開口的大衛,這時却 一直沒有開口的大衛,這時却 一直沒有開口的大衛,這時却 一直沒有開口的大衛,這時却 一直沒有開口的大衛,這時却

何行著

何如車新部這我

元凱笑笑點頭了

便不是小事情了,而且他採用的是銀小時,立刻涉及性方面去,那决不是了,像我現在和金老總,認識到現在人,是彼此友誼性質的,那末遺是一次美說,「這是涉及性問題的,假使

五十七

・ 使他一方面連発的日子・ボー

日九廿月五年二八九一曆公年一十七國民華中 

那個古董展,使作老先生十分高興, 是職遜,一方面又等口常開。 是職遜,一方面又等口常開。 是職遜,一方面又等口常開。 是我子將來可以克紹箕賽,成虎便是立心 一次來都是四姨太在身邊,區敬業却不常 來,四姨太之外,還有成虎。 一次來都是四姨太在身邊,區敬業却不常 一方面連

個小單位 是玉芬如何會 是玉芬如何會

他們去看房子了,成虎只决定相道也不過是白天,夜班已不上了

想一篇·特種夫婦生活 我今早起來眼皮跳個不停,這是主兇又主 我今早起來眼皮跳個不停,這是主兇又一 大的,但我們是親蜜的朋友。一 我今早起來眼皮跳個不停,這是主兇又主 大的,但我們是親蜜的朋友。一 個別友 一類在是主占了,我以爲我們交一個朋友 一個朋友 一個別友 一個別友 一個朋友

· 道其中是有分别的?我們男人很有興一个小事情,亦一定有的時候你認爲是小一元凱到是有興趣問 · 他笑說:「有時道一 天双涯

醒了丐俠王茅。

活作出一個决定來 岩然就此比下去。 六:船山老 波斯人也莫名其妙 他呆在當地・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ 人的技業

對後完時 地來全對 赤 却不 也 把 化

屯門盆栽展覽

詞枝竹港香

呼侶打牌上酒! 停車無地皺眉!

3 202-43

(附圖·青松觀展出的盆栽。) 於大自然的巨構中,盆栽動術就會給你如此的享受。 ,面對管青壁、麥與美妙的盆栽,把你帶入忘我的境界, 每一盆古樹都經過專家精心的剪栽,把樹的麥雞表現得更 香一盆古樹都經過專家精心的剪栽,把樹的麥雞表現得更



我寫完稱,也有些高興,我就快囘去爲甚麽不要女工去投?」把信寄到報館,投入郵簡而已,拜拜

本 擬寫千字 很快睡午覺

少公阴,决不舍退,他又是自己去投入信箱字的稿很痛意,認爲若是編輯稍有眼力而地以爲精簡些好,不必到一千字了,他對這篇來砥有四點,他再寫了八百字,本擬寫千字來砥有四點,他再寫了八百字,本擬寫千字

樓秀暖

・上午要研究各種報

剛醒問道:

文今天下

天一早,曹岡出去買了許多份報紙,睡吧!! 一定有商業道德。」曹岡説。我將來一定有商業道德。」曹岡説。

**玄兒,而樹聲却說着自己做得不好,有失輕,說客套話,比方錢太太向他致謝,一直昭** 二六〇:樹聲給她的印象

定在開我啦!事的大大,安徽時常提起你

一我和總理團招呼

慧海恋





龍鳥飛翔



「東亞邁・你說號!道又是你另一次的對我們我的?」 「你是說關於「密基」號的?沒有了。」 訴我的?」 於是實乃迪呆板地說。「你選有什麼沒有告 於是實乃迪呆板地說。「你選有什麼沒有告

聚悉的,今天還有人認得那兒有一座一 現時光過得快,都市也發展得快。試一 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果樹 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果樹 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果樹 站在九龍城朝鯉魚門那邊望官塘茶果樹 上一片。 同頭向東北望,鑽石山是比較 聚悉的,今天還有人認得那邊望官塘茶果樹

以今晚不能陪他献献。」
「明晚我請客去「碧雅」、請林夫人「明晚我請客去「碧雅」、請林夫人

心風濕病

後落成・可容三十多萬人。

時光倒流

會富花園」。我全人

點未到過了,那兒沒有馬路,連茶果窩花園」,我除了道花園之外,再追

1。再不必說佛頭洲、東龍岛了。

跳啊

似乎當立是縮地有方

是這

舞池上選開舞

不够

3

随來,眨眼時光,已經有四個動手要殺死 ,則極我的東西,免得後悔莫及。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,死到臨頭,還說大話。 一人學子頭,不到臨頭,還說大話。 一人學子頭,不到臨頭,還說大話。 一人學子頭,不到臨頭,還說大話。



被劇的人,對人生,由「【一人是事數高一種印像。 他當然對她沒有好感。但是,他是喜歡高一種印像。 一種印像。 一種印像。

选呢!」我回說。 以我沒有徵求得你的同意,我更請他一 起來,你不怪我吧?」 起來,你不怪我吧?」 是來,你不怪我吧?」 以我沒有徵求得你的同意,我更請他一 我的心不很好過,我忙垂下頭加速性的眼睛像火般對着我。「我知道……你們為甚總將我和慧小一那便好……你們為甚總將我和慧小那便好……你們為甚總將我和慧 一方小姐,接受我這個不速之客嗎 一方小姐,接受我這個不速之客嗎 一個他却是供讀藝術的,他擅長設計工 一個一個,郭俊暉是我在英國的好朋友 一俊暉,來,我給你介紹,這是方

舊時 100

(功高手馬元)

船罷了,不管它消失得如何的砷秘,也不會麽是遺漏了,要不然,道不過是一艘普通的富下,他的直覺便告訴他,其中一定有

漸漸變爲悔恨自 象境地了。他們 在內,她功力之

